

LECOLOGICO AQUA ALLERGY_TURBO CARE
LECOLOGICO AQUA ALLERGY_NATURAL CARE

LECOLOGICO
Forzaspira[®]
MANUALE DI ISTRUZIONI

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

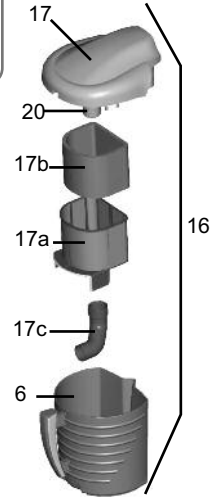
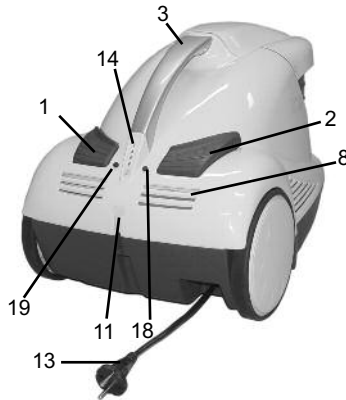
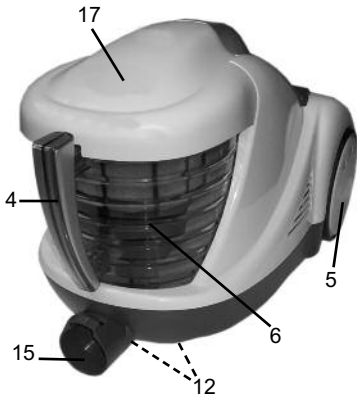
REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA TU PRODUCTO
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com

 **POLTI**[®]
NATURAL HOME FEELING

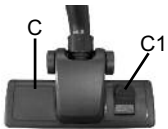
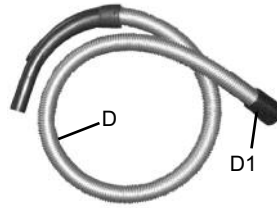
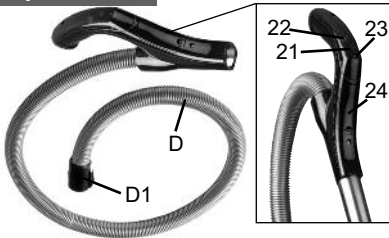
LECOLOGICO AQUA
ALLERGY_TURBO CARE



LECOLOGICO AQUA
ALLERGY_COMPLETE CARE



only TURBO CARE



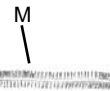
only TURBO CARE

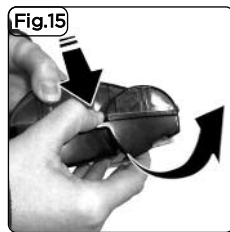
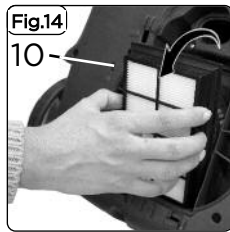
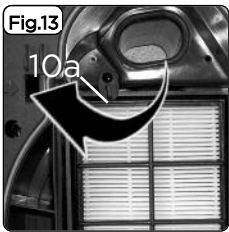
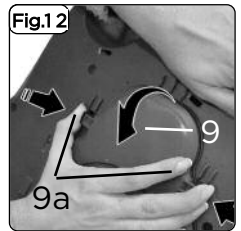
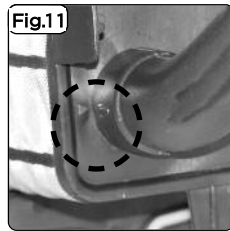
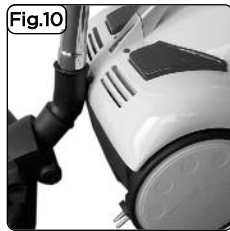
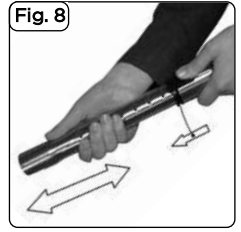
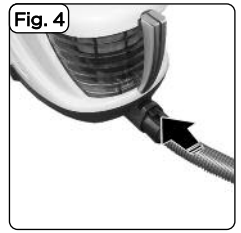
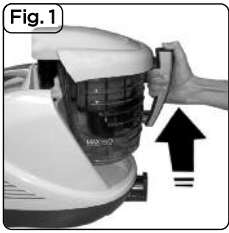


only TURBO CARE



only TURBO CARE





OPTIONAL

PAEU0205



SPAZZOLA PARQUET
PARQUET BRUSH
CEPILLO PARQUET
ESCOVA PARA PARQUET

PAEU0226



FILTRO HEPA
HEPA FILTER
FILTRO HEPA
FILTRO HEPA

PAEU0292



MINI TURBO SPAZZOLA
MINI TURBO BRUSH
MINI CEPILLO TURBO
MINITURBO ESCOVA

PAEU0086

Bioecologico
PINO - PINE - PIN - PINHO - KIEFER-DUFT

PAEU0088

Bioecologico
AGRUMI - CITRUS - CITRICE - CÍTRICOS
CITRICO - CITRUSFRÜCHTE

BENVENUTO NEL MONDO DI FORZASPIRA LECOLOGICO

L'ASPIRAPOLVERE SENZA SACCHETTO
IL SUO SISTEMA DI FILTRAGGIO A 4 STADI CON FILTRO HEPA GARANTISCE INFATTI UNA
ACCURATA PULIZIA DELL'ARIA IN USCITA.
INOLTRE, IL FILTRO AD ACQUA ELIMINA I POLVEROSI SACCHETTI E TUTTI I PROBLEMI A
LORO CONNESSI.



ACCESSORI PER TUTTE LE ESIGENZE

Visitando il nostro sito **www.polti.com** e nei migliori negozi di elettrodomestici troverai una vasta gamma di accessori per potenziare le prestazioni e la praticità d'uso del tuo apparecchio e rendere ancora più semplici le pulizie di casa.

Per verificare la compatibilità con il tuo apparecchio, cerca il codice PAEUXXXX / accanto a ciascun accessorio riportato a pagina 4.

Se il codice dell'accessorio che desideri acquistare non è presente in questo manuale, ti invitiamo a contattare il nostro Servizio Clienti per avere maggiori informazioni.



REGISTRA IL TUO PRODOTTO

Collegati al sito **www.polti.com** o chiama il Servizio Clienti Polti e registra il tuo prodotto.

Potrai ricevere consigli utili sull'utilizzo dei prodotti, aggiornamenti sulle novità e trovare tutti gli accessori che rendono i prodotti Polti alleati ancora più preziosi per la cura della tua casa.

Per registrare il tuo prodotto è necessario inserire, oltre ai dati personali, il numero di matricola (SN) che troverai sull'etichetta argentata sulla scatola e sotto l'apparecchio. Per risparmiare tempo ed avere sempre a portata di mano il numero di matricola, riportalo nell'apposito spazio previsto sul retro di copertina di questo manuale.



CANALE UFFICIALE YOUTUBE

Vuoi saperne di più? Visita il nostro canale ufficiale: www.youtube.com/poltispa.

Ti mostreremo l'efficacia della forza naturale ed ecologica del vapore nelle operazioni di pulizia e nello stiro.

Iscriviti al canale per restare sempre aggiornato sui nostri contenuti video!

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IMPORTANTI PRECAUZIONI D'USO



ATTENZIONE! PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE, E SULL'APPARECCHIO.

Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo non conforme di questo apparecchio. L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

- Non effettuare mai operazioni di smontaggio e manutenzione se non limitatamente a quelle riportate nelle presenti avvertenze. In caso di guasto o malfunzionamento non effettuare operazioni di riparazione autonomamente. Se si effettuano operazioni errate e non consentite si corre il rischio di incidenti. Contattare sempre i Centri di Assistenza Tecnica autorizzati.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da minori di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata di minori di 8 anni.
- Tenere tutti i componenti dell'imballo lontano dalla portata dei bambini, non sono un giocattolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini: pericolo di soffocamento.
- Questo apparecchio è destinato per il solo ed esclusivo uso domestico interno.

Per ridurre il rischio di incidenti quali incendi, elettrocuzione, infortuni, scottature sia durante l'uso che durante le operazioni di preparazione, manutenzione e rimessaggio attenersi sempre alle precauzioni fondamentali elencate nel presente manuale.

- L'apparecchio non deve rimanere incustodito se collegato alla rete elettrica.

RISCHI CONNESSI ALL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA - ELETTROCUZIONE

- L'impianto di terra e l'interruttore differenziale ad alta sensibilità "Salvavita", completo di protezione magnetotermica del vostro impianto domestico, sono garanzia di sicurezza nell'uso degli apparecchi elettrici.

Per la vostra sicurezza controllare quindi che l'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio sia realizzato in conformità alle leggi vigenti.

- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica se la tensione (voltaggio) non corrisponde a quella del circuito elettrico domestico in uso.
- Non sovraccaricare prese di corrente con spine doppie e/o riduttori. Collegare unicamente il prodotto a singole prese di corrente compatibili con la spina in dotazione.
- Prolunghe elettriche non opportunamente dimensionate e non a norma di legge sono potenzialmente causa di surriscaldamento con possibili conseguenze di corto circuito, incendio, interruzione di energia e danneggiamento dell'impianto. Utilizzare esclusivamente prolunghe certificate e opportunamente dimensionate che supportino almeno 10A.
- Per scollegare la spina dalla presa della corrente non tirare dal cavo di alimentazione, ma estrarre impugnando la spina per evitare danni alla presa e al cavo.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente nel caso l'apparecchio non sia in funzione e prima di qualsiasi operazione di preparazione, manutenzione e pulizia.
- Svolgere completamente il cavo dall'avvolgicavo prima di collegarlo alla rete elettrica e prima dell'uso. Utilizzare il prodotto sempre con il cavo completamente svolto.

- Non tirare o stratonare il cavo nè sottoporlo a tensioni (torsioni, schiacciature, stirature). Tenere il cavo lontano da superfici e parti calde e/o affilate. Evitare che il cavo venga schiacciato da porte, sportelli. Non tendere il cavo su spigoli tirandolo. Evitare che il cavo venga calpestato. Non passare sopra al cavo. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio in particolare se l'apparecchio è caldo. Se l'apparecchio staziona sopra il cavo di alimentazione, potrebbe verificarsi una situazione di pericolo.
- Non sostituire la spina del cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica in modo da prevenire ogni rischio. Non accendere e non utilizzare il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Non toccare né usare l'apparecchio se si è a piedi scalzi e/o con corpo o piedi bagnati.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a recipienti pieni d'acqua come ad esempio lavandini, vasche da bagno, piscine.
- Non immergere l'apparecchio compreso cavo e spina in acqua o altri liquidi.

RISCHI CONNESSI ALL'USO DEL PRODOTTO - LESIONI / SCOTTATURE

- Il prodotto non va utilizzato in luoghi dove sussiste pericolo di esplosioni e dove sono presenti sostanze tossiche.
- Non aspirare sostanze tossiche, acidi, solventi, detergenti, sostanze corrosive. Il trattamento e la rimozione di sostanze pericolose deve avvenire secondo le indicazioni dei produttori di tali sostanze.
- Non aspirare polveri e liquidi esplosivi, idrocarburi, oggetti in fiamme e/o incandescenti.
- Tenere lontano qualsiasi parte del corpo dalle aperture aspiranti e dalle eventuali parti in movimento.
- Non effettuare operazioni di aspirazione su persone e/o animali.
- Utilizzare l'apposita maniglia per il trasporto. Non tirare per il cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia. Non sollevare l'apparecchio dal cavo di ali-

mentazione o dai tubi aspirazione. Non sollevare il prodotto dalla maniglia del secchio di raccolta.

- Riavvolgere il cavo quando l'apparecchio non è in uso.
- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come camini, stufe, forni.
- Non ostruire le aperture e le griglie poste sul prodotto.
- Durante l'uso mantenere il prodotto in posizione orizzontale e su superfici stabili.

USO BATTERIA

- Utilizzare batterie delle dimensioni e del tipo specificato nella sezione "sostituzione batteria telecomando".
- Installare le batterie rispettando la polarità indicata sul prodotto.
- Non mettere in cortocircuito la batteria.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Se il prodotto deve rimanere inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse.
- Rimuovere le batterie esauste e smaltirle nel rispetto delle normative locali vigenti. Le batterie non devono essere buttate nei rifiuti urbani.
- Non utilizzare differenti tipi di batterie. Batterie nuove e usate non devono essere mischiate.

LEGENDA

- 1) Interruttore generale
- 2) Tasto avvolgicavo
- 3) Maniglia per trasporto
- 4) Maniglia secchio
- 5) Ruote posteriori
- 6) Secchio acqua "EcoActive-Filter"
- 7) Livello MAX (Fig.3)
- 8) Griglia uscita aria
- 9) Coperchio sede filtro (Fig.13)
- 9a) Leve apertura coperchio filtro (Fig.13)
- 10) Filtro Hepa (Fig.15)
- 10a) Fermo filtro Hepa (Fig. 14)
- 11) Sede porta accessori
- 12) Ruote piroettanti
- 13) Spina Cavo alimentazione
- 14) Indicatori luminosi
- 15) Innesto
- 16) Gruppo filtro ad acqua "Eco Active Filter"
- 17) Coperchio gabbia filtro
- 17a) Corpo gabbia filtro con retina microforata
- 17b) Filtro Spugna
- 17c) Bocchettone filtro
- 18) Tasto accensione/spengimento e aumento aspirazione
- 19) Tasto diminuzione aspirazione
- 20) Galleggiante

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico interno come aspirapolvere con filtro ad acqua secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle; in caso di smarrimento è possibile consultare e/o scaricare questo manuale dal sito web www.polti.com.

Aspirare esclusivamente sporco domestico.

Non utilizzare su detriti e gesso, cemento e residui di cantiere e di lavorazioni di muratura.

Non utilizzare su terra e sabbia/terra di giardini ecc.

Non utilizzare su cenere, fuliggine e residui di combustione (camino, barbecue ecc..).

Non utilizzare su polvere del toner e inchiostro di stampanti fax e fotocopiatrici.

Non aspirare oggetti appuntiti, taglienti e rigidi.

L'apparecchio funziona correttamente solo con il secchio inserito e completo di tutte le sue parti.

POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

LEGENDA TELECOMANDO

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

- 21) Tasto pausa
- 22) Tasto +
- 23) Tasto -
- 24) Coperchio batteria telecomando

ACCESSORI

- A) Tubo Telescopico
- A1) Pulsante molla tubo telescopico
- B) Spazzola aspiraliquidi
- C) Spazzola universale
- C1) Selettore spazzola
- D) Tubo flessibile
- D1) Bocca aspirazione
- E) Bocchetta multiuso
- F) Lancia pulizia angoli/battiscopa
- G) Spazzola tonda per la polvere
- H) Bioecologico
- I) Mini turbo spazzola*
- J) Spazzola parquet
- K) Turbo spazzola*
- L) Lancia flessibile aspirazione*
- M) Spazzola per pulizia secchio acqua

* solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni altro uso può danneggiare l'apparecchio e invalidare la garanzia.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnarlo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale. Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2011/65/UE.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure, secondo quanto previsto dalla normativa del Paese, consegnare ai distributori l'apparecchio dismesso all'atto d'acquisto di un apparecchio nuovo equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio

successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

PREPARAZIONE ALL'USO

- Estrarre dall'apparecchio il secchio acqua (6) prendendolo dalla maniglia (4) (Fig.1).
- Estrarre il gruppo filtro (16) (Fig.2). Riempire il secchio (6) con semplice acqua di rubinetto fino a raggiungere l'indicatore MAX H2O (7) come in figura 3. La quantità necessaria d'acqua è di 800ml.
- Reinscrivere quindi il gruppo filtro (16) nel secchio acqua (6), facendo attenzione a farlo combaciare perfettamente.
- Riposizionare il secchio acqua (6) nell'apparecchio in maniera inversa a come precedentemente operato.
- Inserire la bocca aspirazione (D1) del tubo flessibile (D) nell'innesto (15) (Fig. 4).
- **Per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care** inserite nell'impugnatura telecomando le batterie come illustrato nel capitolo "Sostituzione batterie telecomando".

IL PRODOTTO VIENE FORNITO SENZA BATTERIE.

FUNZIONAMENTO

- Svolgete il cavo (13) fino a estrarlo completamente dal suo alloggiamento tirando la spina verso di Voi (Fig.5).
- Collegate la spina a una presa di corrente idonea.
- Premendo l'interruttore generale (1) (Fig. 6), il primo stadio degli indicatori luminosi (14) inizierà a lampeggiare. Forzaspira Lecologico si trova ora in posizione di pausa. Tenere premuto il tasto (18) per più di un secondo, quindi rilasciarlo. Forzaspira Lecologico inizierà a funzionare alla minima velocità e il primo indicatore luminoso (14) diventerà fisso.
- I livelli di potenza sono quattro. Consigliamo l'uso del **minimo** per le tende, del **medio basso** per divani, poltrone e cuscini, **medio alto** per tappeti e **alto** per pavimenti e superfici dure (ceramica, marmo ecc.).
- Per aumentare la velocità premere il pulsante (18). Ogni pressione fatta sul pulsante

(18) farà aumentare di un livello la potenza del motore. Ad ogni livello corrisponde l'accensione di uno degli indicatori luminosi.

- Premendo il pulsante (19) la macchina farà l'inverso, ad ogni pressione diminuirà la potenza del motore e si spegnerà un indicatore luminoso.
- Per riportare l'apparecchio in posizione di pausa, tenere premuto il tasto (18) per più di un secondo, quindi rilasciarlo.

FUNZIONAMENTO TRAMITE TELECOMANDO

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

- Forzaspira Lecologico Vi offre il vantaggio di operare indifferentemente utilizzando i tasti posti sul corpo macchina o sull'impugnatura telecomando. In questo caso, avrete tutte le funzioni a portata di mano, senza dovervi chinare.
- Premere il tasto (21). Forzaspira Lecologico inizierà a funzionare alla minima velocità e il primo indicatore luminoso (14) diventerà fisso.
- Per aumentare la velocità premere il pulsante (22). Ogni pressione fatta sul pulsante (22) farà aumentare di un livello la potenza del motore. L'aumento di ogni livello è accompagnato da un'accensione di uno stadio degli indicatori luminosi.
- Premendo il pulsante (23) la macchina farà l'inverso, ad ogni pressione diminuirà la potenza del motore e si spegnerà un indicatore luminoso.
- Per riportare l'apparecchio in posizione di pausa, premere il tasto (21).

FUNZIONE TURBO

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La funzione **Turbo** permette di avere una maggior potenza aspirante per un periodo limitato di tempo.

Funzionamento:

- Portare la potenza aspirante alla quarta velocità (tutti e quattro gli indicatori luminosi (14) accesi).
- Premere il tasto (18) o (22). A questo punto la potenza aspirante di Forzaspira Lecologico aumenterà per la durata di circa 10" per poi tornare alla quarta velocità. La funzione **Turbo** è segnalata dall'accensione progressiva degli indicatori luminosi (14).

NOTA: Per i successivi 20" dallo spegnimento di questa funzione, non è possibile riattivarla.

ASPIRAZIONE A SECCO - LIQUIDI

Durante l'utilizzo del prodotto si possono aspirare indifferentemente polveri o liquidi. In ogni caso, se l'acqua dovesse risultare molto sporca, provvedete a sostituirla come descritto nel capitolo "Svuotamento e Pulizia del Secchio Acqua". Quando nel secchio acqua (6) lo sporco aspirato raggiunge il massimo livello consentito, l'aspirazione viene automaticamente bloccata dall'apposito galleggiante di sicurezza (20). In questo caso si avvertirà un incremento del numero di giri del motore.

Dopo 10 secondi l'apparecchio andrà automaticamente in pausa e i quattro indicatori luminosi (14) lampeggeranno.

Per riprendere le operazioni di pulizia operare come illustrato nel capitolo svuotamento e pulizia del secchio acqua, ripristinando poi il livello d'acqua.

BIOECOLOGICO (H)

Bioecologico è un prodotto anti-schiuma e deodorante contenente sostanze naturali che previene la formazione di schiuma nel filtro ad acqua, garantendo il corretto funzionamento dell'apparecchio. Bioecologico agisce anche come efficace deodorante perché, diluito nel secchio di raccolta prima di utilizzare l'apparecchio e grazie alla presenza di sostanze naturali nella sua composizione, previene la formazione di cattivi odori all'interno del secchio stesso e rilascia nell'ambiente un piacevole profumo di pulito.

Contenuto della fiala: 5 ml €

Bioecologico è in vendita nei migliori negozi di elettrodomestici e sul sito www.polti.com.

COME UTILIZZARE BIOECOLOGICO

- Aggiungere acqua nel secchio nel filtro acqua secondo le istruzioni riportate in questo manuale.
- Agitare la fiala prima dell'uso.
- Piegare e rompere il tappo della fiala.
- Versare il contenuto della fiala nel secchio filtro acqua dell'apparecchio.

Nota: Utilizzare 1 fiala ad ogni utilizzo.

Un eventuale cambiamento di colore del liquido non altera la funzionalità e l'efficacia del prodotto.

SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SECCHIO ACQUA (6)

Spegnere l'apparecchio agendo sull'interruttore generale (1) e scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica. Questa precauzione consente anche il ripristino del funzionamento dell'apparecchio dal dispositivo di sicurezza.

Estrarre dall'apparecchio il secchio acqua (6) prendendolo dalla maniglia (4) (Fig.1).

Estrarre il gruppo filtro (16) (Fig. 2), svuotare il secchio inclinandolo dalla parte dell'invito (Fig.7) e sciacquarlo.

Nel caso si volesse continuare a lavorare, ripristinare il livello dell'acqua.

Reinserire la gabbia filtro e riposizionare il tutto nell'apparecchio. L'apparecchio è così pronto per essere riposto.

Nota: la permanenza di acqua nel secchio non danneggia l'apparecchio, però è sempre consigliabile provvedere allo svuotamento del secchio prima di riporre Forzaspira Lecologico. Uno dei grandi vantaggi di Forzaspira Lecologico è proprio la possibilità di riporlo pulito, al contrario degli aspirapolvere con sacchetto che vengono riposti insieme allo sporco.

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

Gli accessori possono essere collegati direttamente al tubo flessibile (D) oppure al tubo telescopico (A).

Uso del tubo telescopico (A)

Per aumentare o diminuire la lunghezza del tubo telescopico, premere il pulsante (A1) posto come in Fig.8 ed estendere o ridurre a piacere.

Uso della spazzola aspiraliquidi (B)

Con la spazzola aspiraliquidi si possono aspirare tutti i tipi di sporco solido o liquido ed è adatta a tutti i tipi di superficie.

Uso della spazzola universale (C)

Collegare la spazzola al tubo telescopico. Spostando il selettore posto sulla spazzola (C1), facendo pressione con un piede, si può cambiare la superficie aspirante senza doversi chinare. La posizione con le setole estratte è indicata per tutti i pavimenti. La posizione senza setole è indicata per i tappeti e le moquette.

Nota: Non aspirare liquidi con questa spazzola.

Bocchetta piccola aspirazione (E)

La bocchetta piccola aspirazione, è indicata per la pulizia di superfici tessili come le giunzioni dei divani, poltrone, materassi, sedili per l'auto ecc..

Lancia pulizia angoli/battiscopa (F)

La lancia (F) è indicata per aspirare a fondo nei punti più difficili come battiscopa, pieghe dei divani, poltrone, mobili imbottiti, sedili auto.

Spazzola tonda per la polvere (G)

La spazzola tonda per la polvere, è indicata per spolverare superfici delicate grazie alle morbide setole di cui è dotata, come cornici, libri ecc..

Mini turbo spazzola (I)

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La mini turbo spazzola è particolarmente indicata per la pulizia di poltrone e divani, interni auto, pareti rivestite in tessuto, ecc.

Rimuove con facilità polvere, forfora, residui tessili. Utile per la prevenzione delle allergie poiché, mediante l'azione meccanica del rullo setolato, aspira i peli di animale.

La mini turbo spazzola è dotata anche di un telaio con setole in gomma dura, utile per asportare lo sporco più difficile.

Per togliere il telaio, premere sui due perni posti a lato della spazzola e separarlo dalla spazzola (fig.15).

(non usare il telaio su superfici delicate)

Per la pulizia della mini turbo spazzola, ruotare la ghiera e asportare la parte superiore della mini turbo spazzola come mostrato in Fig.16. Pulire l'interno della spazzola e richiuderla in maniera inversa a come precedentemente operato.

Spazzola parquet (J)

La spazzola parquet è progettata per la pulizia delle superfici delicate ed è dotata di setole e ruote in materiale appositamente studiato per non danneggiare le superfici.

Turbo spazzola (K)

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La turbospazzola grazie ad un sistema a turbina, aumenta l'efficacia e l'efficienza nelle operazioni di aspirazione delle superfici tessili.

Per la pulizia della Turbo spazzola, rimuovere lo sportellino (Fig. 17) e pulire l'interno della

spazzola. Richiudere la spazzola seguendo la procedura inversa.

Lancia flessibile aspirazione (L)

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

Per raggiungere i punti più nascosti come interni auto, caloriferi, stipiti delle porte e finestre.

AVVOLGICAVO AUTOMATICO

Prima di riporre l'aspirapolvere, riavvolgere il cavo alimentazione premendo il tasto (2), come indicato in fig.11, avendo l'accortezza di accompagnarlo durante l'operazione.

USO DEL PARKING

La sede parking permette di fissare il tubo con montata la spazzola universale o la turbospazzola sul corpo dell'apparecchio.

Rimessaggio sul corpo dell'apparecchio: fare scivolare la guida presente sul retro della spazzola nella scanalatura sull'apparecchio (Fig.11).

PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO AD ACQUA (16):

- Tirare il bocchettone (17c) fino a sfilarlo dalla gabbia filtro. Dividere il corpo della gabbia (17a) dal coperchio filtro (17).
- Asportare il filtro spugna (17b) dalla gabbia. Nel caso in cui il filtro risulti danneggiato procedere alla sostituzione. Sciacquare tutti i componenti sotto acqua corrente. Lasciare asciugare il filtro spugna prima di riporlo nell'apparecchio.
- Ricomporre il gruppo filtro, ripetendo le operazioni in senso inverso a come precedentemente operato.

Nota: Assicurarsi che il bocchettone filtro (17c) risulti posizionato correttamente, verificando che la freccia presente sul bocchettone combaci con la tacca presente sul fondo della gabbia (17a) (Fig.11).

- In caso di sostituzione, utilizzare ricambi originali Polti.
- Per agevolare le operazioni di pulizia del secchio acqua (6) è in dotazione una spazzola per pulizia (M), che può essere utilizzata anche per pulire l'innesto dei tubi dell'apparecchio e la parte interna degli accessori.

Nota: Non utilizzare la spazzola per la pulizia esterna dell'apparecchio.

PULIZIA DEL FILTRO HEPA (10)

Per pulire i filtri procedere nel seguente modo:

- premere le due leve del coperchio filtro (9a) e tirare il coperchio filtro (9) (Fig.12);
- ruotare il fermo filtro (10a) come indicato in fig.13 e estrarre il filtro Hepa (10) (Fig.14);
- Sciacquare sotto acqua fredda corrente il filtro. Dopo il lavaggio agitarlo delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco e l'acqua in eccesso.

Nota: lasciare asciugare in modo naturale il filtro, lontano da fonti calore. E' consigliabile attendere 24 ore prima di riporre il filtro all'interno dell'apparecchio.

- In caso il filtro presentasse delle lacerazioni procedere con la sostituzione.
- Si consiglia la pulizia del filtro ogni 4 mesi.

ATTENZIONE: non pulire i filtri con la spazzola in quanto li può danneggiare, facendo diminuire così la loro capacità filtrante.

Non utilizzare detersivi, non sfregare il filtro e non lavarlo in lavastoviglie.

MANUTENZIONE GENERALE

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica.

Per la pulizia esterna dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno inumidito con acqua di rubinetto.

Non utilizzare detersivi di alcun tipo.

SOSTITUZIONE BATTERIE TELECOMANDO

solo per il modello Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

IL PRODOTTO VIENE FORNITO SENZA BATTERIE.

L'impugnatura telecomando per funzionare ha bisogno di essere alimentata da due batterie 1,5V tipo AAA. La durata delle batterie dipende dalla frequenza d'uso. Qualora l'aspiratore non dovesse rispondere ai comandi del telecomando, provvedere alla sostituzione delle batterie.

Prendere l'impugnatura telecomando, premere la leva del coperchio batteria (23), tirandola verso la pulsantiera del telecomando. Asportare il coperchietto e sostituire le batterie facendo attenzione a fare combaciare i segni + e - con quanto indicato. Riposizionare il coperchio (23).

RISOLUZIONE INCONVENIENTI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'aspiratore non si avvia.	Mancanza di tensione. Le batterie del telecomando sono scariche (solo per i modelli che lo prevedono).	Controllare cavo spina e presa. Sostituire le batterie come indicato nel capitolo "Sostituzione batterie telecomando".
L'aspiratore si spegne durante l'aspirazione ed i quattro indicatori luminosi lampeggiano.	Il livello liquidi nel secchio è troppo alto. La potenza selezionata è troppo alta per il tipo di superficie.	In entrambi i casi premere l'interruttore (1), scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica e mantenerla scollegata per qualche secondo in modo da permettere il ripristino del dispositivo di sicurezza.
La potenza di aspirazione si riduce.	La bocchetta, il tubo flessibile o gli accessori possono essere otturati oppure il filtro Hepa sporco.	Pulire il filtro Hepa ed asportare eventuali ostruzioni nei condotti.
Fuoriuscita di acqua durante l'aspirazione liquidi.	Galleggiante sporco e incastrato.	Pulire il gruppo filtro e portare l'acqua nel secchio al livello indicato.
<p>In caso i problemi riscontrati persistano o non siano presenti nella tabella, rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Polti (www.polti.com per la lista aggiornata) oppure al Servizio Clienti.</p>		

GARANZIA

Questo apparecchio è riservato a un uso esclusivamente domestico e casalingo, è garantito per due anni dalla data di acquisto per difetti di conformità presenti al momento della consegna dei beni; la data di acquisto deve essere comprovata da un documento valido agli effetti fiscali rilasciato dal venditore.

In caso di riparazione, l'apparecchio dovrà essere accompagnato dal documento fiscale che ne attesti l'acquisto.

La presente garanzia lascia impregiudicati i diritti che derivano al consumatore dalla Direttiva Europea 99/44/CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzie sui beni di consumo, diritti che il consumatore deve far valere nei confronti del proprio venditore.

La presente garanzia è valida nei Paesi che recepiscono la direttiva Europea 99/44/CE. Per gli altri Paesi, valgono le normative locali in tema di garanzia.

COSA COPRE LA GARANZIA

Nel periodo di garanzia, Polti garantisce la riparazione gratuita e, quindi, senza alcun onere per il cliente sia per la manodopera che per il materiale, del prodotto che presenti un difetto di fabbricazione o vizio di origine.

In caso di difetti non riparabili Polti può offrire al Cliente la sostituzione gratuita del prodotto.

Per ottenere l'intervento in garanzia il consumatore si dovrà rivolgere ad uno dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati Polti munito di idoneo documento di acquisto rilasciato dal venditore ai fini fiscali comprovante la data di acquisto del prodotto. In assenza di documentazione comprovante l'acquisto del prodotto e la relativa data di acquisto, gli interventi verranno effettuati a pagamento. Conservare accuratamente il documento di acquisto per tutto il periodo di garanzia.

COSA NON COPRE LA GARANZIA

- Ogni guasto o danno che non derivi da un difetto di fabbricazione
- I guasti dovuti ad uso improprio e diverso da quello indicato nel libretto di istruzioni, parte integrante del contratto di vendita del prodotto;
- I guasti derivanti da caso fortuito (incendi, cortocircuiti) o da fatto imputabile a terzi (manomissioni).
- I danni causati dall'utilizzo di componenti non originali Polti, da riparazioni o alterazioni eseguite da personale o centro assistenza non autorizzato Polti.
- I danni causati dal cliente.
- Le parti (filtri, spazzole, guaine, batterie, ecc) danneggiate dal consumo (beni consumabili) o dalla normale usura.
- Eventuali danni dovuti dal calcare.
- Guasti derivanti da mancata manutenzione / pulizia secondo le istruzioni del produttore.
- Il montaggio di accessori non originali Polti, modificati o non adattati all'apparecchio.

L' utilizzo non appropriato e/o non conforme alle istruzioni per l'uso e a qualunque altra avvertenza, disposizione contenuta nel presente manuale, invalida la garanzia.

Polti declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono derivare direttamente o indirettamente a persone, cose, animali dovuti al mancato rispetto delle prescrizioni indicate nel libretto di istruzioni, riguardanti le avvertenze per l'uso e la manutenzione del prodotto.

Per consultare l'elenco aggiornato dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati Polti visitare il sito www.polti.com.

SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle tue domande e fornirti tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti Polti, oppure puoi consultare il nostro sito www.polti.com: troverai tutte le informazioni necessarie.

WELCOME TO THE WORLD OF FORZASPIRA LECOLOGICO

THE VACUUM CLEANER BAGLESS
ITS 4-STAGE FILTERING SYSTEM WITH HEPA FILTER GUARANTEES THAT THE AIR COMING
OUT OF THE VACUUM CLEANER IS PERFECTLY CLEAN.
ADDITIONALLY, THE WATER FILTER ELIMINATES DUSTY PAPER BAGS
AND ALL ASSOCIATED PROBLEMS.



ACCESSORIES FOR ALL NEEDS

On our web site www.polti.com and in good appliance shops you will find a wide range of accessories to increase the performance and the practical applications of your appliances to make home cleaning even easier.

To check the compatibility of an accessory with your appliance, search the code PAEUXXXX listed next to each accessory on page 4.

If the accessory code you wish to buy is not listed in this manual, please contact our Customer Service team for more information.



REGISTER YOUR PRODUCT

Visit our website www.polti.com or call our Customer Services department to register your product.

You can benefit from a special welcome offer, in participating countries, and keep up to date on all the latest Polti news, as well as buy accessories and consumables.

To register your product, in addition to your personal information, you must enter the serial number (SN) which you will find on the silver label, located on the box and underneath the appliance.

To save time and have your serial number to hand, write it in the space provided on the back cover of this manual.



OFFICIAL YOUTUBE CHANNEL

Want to know more? Visit our official channel:
www.youtube.com/poltispa.

We will show you the effectiveness of the natural and ecological power of steam in cleaning and ironing operations.

Sign up to the official channel to keep yourself updated about our video contents!

SAFETY WARNINGS

IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USE



WARNING! BEFORE USING THE APPLIANCE, CAREFULLY READ ALL THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS



MANUAL, AND ON THE APPLIANCE ITSELF.

Polti S.p.A. declines all liability for any accident deriving from any improper use of this appliance.

Correct use of the product is only as detailed in this instruction manual.

Any use which does not comply with these instructions will invalidate the warranty.

- Never disassemble or carry out maintenance on the appliance apart from that indicated in this manual. In the event of a fault or malfunction, do not try and repair the appliance yourself. Incorrect use or a lack of respect for the instructions herein may lead to serious accidents. Always contact Authorised Service Centres.
- This appliance must not be used if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- This appliance can be used by children over 8 years old, by people with reduced physical, sensory or mental abilities or by inexperienced persons only where they are instructed in advance on its safe use and only if informed of the dangers related to the product. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance may not be done by children without the supervision of an adult. Keep the appliance and the power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Keep all the parts of the packaging out of the reach of children; they are not toys. Keep the plastic bag out of the reach of children: danger of suffocation.
- This appliance is destined exclusively for indoor domestic use. **In order to reduce the risk of accidents, including: fires, electrocution, personal injury and scalding, both during use and during preparation, maintenance and storage, always take the fundamental precautions listed in this manual.**
- The appliance must not be left unattended if plugged in to the mains.

RISKS CONNECTED TO THE POWER SUPPLY - ELECTROCUTION

- The earthing system and highly sensitive residual-current circuit breaker, complete with magnetothermic cut-out for your domestic system, guarantee safe use of electrical appliances. Therefore, for your own safety, check that the electrical system to which the appliance is connected complies with current laws.
- Do not connect the appliance to the mains if the voltage does not correspond with that of the domestic electrical circuit in use.
- Do not overload the sockets with adaptors and/or transformers. Only connect the product to a single socket with current that is compatible with the supplied plug.
- Electrical extension leads that are unsuitable for the power rating or which are not compliant with law may overheat and possibly lead to short-circuiting, fire, power outage or damage to the equipment. Only use certified extensions, suitable for the power rating, that support at least 10A.
- To remove the plug from the socket, do not pull the power cable, but hold the plug itself to avoid damage to the plug and the cable.
- Always unplug the appliance if it is not in use and before any preparation, maintenance or cleaning operation.
- Fully unwind the cable from the cable winder before connecting the appliance to the mains and before use. Always use the product with the cable completely unwound.
- Do not pull or jerk the cable or expose it to tensions (twisting, crushing or stretching). Keep the cable away from hot and/or sharp surfaces and elements. Avoid crushing the cables in doors and windows. Do not pull the cable tight around corners. Avoid treading on the cable. Do not pass over the cable with the appliance. Do not wind the power cable around the appliance, especially if the appliance is hot.
- Do not substitute the plug on the power cable.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid all possible hazards. Do not turn on and use the product if the power cable is damaged.
- Do not touch or use the appliance barefoot and/or with wet body or feet.
- Do not use the appliance near containers full of water, e.g. sinks, baths and swimming pools.
- Do not immerse the appliance, including the power cable and

plug, in water or other liquids.

RISKS DURING USE OF THE PRODUCT - INJURIES/SCALDING

- The product should not be used in areas where there is a danger of explosions or in the presence of toxic substances.
- Do not vacuum onto toxic substances, acids, solvents, detergents or corrosive substances. The handling and removal of dangerous substances must be carried out according to the indications of the manufacturers of these substances.
- Do not vacuum onto explosive powders or liquids, hydrocarbons, open flames and or extremely hot objects.
- Keep all body parts away from the vacuum intake and from any moving parts.
- Do not use the vacuum function on people and/or animals.
- Use the special carry handle for transport. Do not pull the power cable. Do not use the power cable as a handle. Do not lift the appliance using the power cable or the vacuum tubes. Do not lift the product using the dirt collector grip.
- Re-wind the cable when the appliance is not in use.
- Do not position the product near sources of heat such as fireplaces, stoves and ovens.
- Do not obstruct the openings and grills on the product.
- During use, keep the product in a horizontal position on stable surfaces.

BATTERY USE

- Use the right size and type of batteries as specified in the section “Replacement of remote control batteries”.
- Insert the batteries paying attention to the polarity specified on the product.
- Do not short circuit the battery.
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.
- Do not throw batteries into fire.
- Remove the batteries from the product if it is going to be out of use for an extended period of time.
- Remove flat batteries and dispose of them in accordance with current local regulations. Batteries should not be thrown out with regular waste.
- Do not use different types of batteries. Do not mix new and used batteries.

KEY

- 1) Main switch
- 2) Cable winder button
- 3) Carry handle
- 4) Container handle
- 5) Rear wheels
- 6) "EcoActive-Filter" water container
- 7) MAX level (Fig.3)
- 8) Air outlet grid
- 9) Filter cover (Fig.13)
- 9a) Filter cover opening levers (Fig.13)
- 10) Hepa filter (Fig.15)
- 10a) Hepa filter retainer (Fig.14)
- 11) Accessories holder housing
- 12) Casters
- 13) Power cable plug
- 14) Indicator lights
- 15) Connection
- 16) "Eco Active Filter" water filter assembly
- 17) Filter cage cover
- 17a) Filter cage body with fine mesh
- 17b) Sponge filter
- 17c) Filter nozzle
- 18) On/off and increased suction power button
- 19) Decreased suction power button
- 20) Float

CORRECT USE OF THE PRODUCT

This appliance is intended for internal home use as a vacuum with water filter, in accordance with the descriptions and instructions contained in this manual. Please read these instructions carefully and keep them. If this manual is lost, it can be consulted and/or downloaded from the website www.polti.com.

Only vacuum domestic dirt.

Do not use on debris or chalk, cement or residues from building sites or brick laying.

Do not use on earth and sand/soil, etc.

Do not use on ash, soot and combustion residues (fireplaces, barbecues, etc.).

Do not use on printer, photocopier or fax toner and ink powder.

Do not vacuum pointed, sharp or stiff objects.

The appliance only functions correctly with the collector inserted, and complete with all its parts.

Polti S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specification without prior notice.

Correct use of the product is only as detailed in this instruction manual. Any other use may damage the appliance and invalidate the warranty.

REMOTE CONTROL KEY

only for the Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model

- 21) Pause button
- 22) + button
- 23) - button
- 24) Remote control battery cover

ACCESSORIES

- A) Telescopic tube
- A1) Telescopic tube release button
- B) Brush for vacuuming liquids
- C) Universal brush
- C1) Brush selector
- D) Hose
- D1) Suction opening
- E) Small suction nozzle
- F) Lance for cleaning corners/skirting boards
- G) Round brush for dust
- H) Bioecologico
- I) Mini turbo brush *
- J) Parquet brush
- K) Turbobrush*
- L) Flexible suction lance*
- M) Water container cleaning brush

* only for the Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model.

INFORMATION FOR USERS

Pursuant to European Directive 2012/19/EU, regarding electric and electronic appliances, this appliance must not be disposed of with domestic waste, but sent to an official collection facility. This appliance complies with EU Directive 2011/65/EU.



The crossed-out bin symbol on the appliance indicates that, at the end of its useful lifespan, the product must be disposed of separately from other waste. Therefore, at the end of its life, the user must hand over the appliance to an appropriate collection centre for electric and electronic waste or, according to the legislation in force in the country, leave the used appliance with the distributor when buying a new product to replace it. Proper separate waste collection to facilitate the subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal of the appliance helps to prevent negative effects on the environment and human health, and promotes recycling of the materials the product is made of. Unlawful disposal by the owner may result in the sanctions envisaged by current legislation.

PREPARATION OF THE APPLIANCE

- Remove the water container (6) from the appliance, holding it by the handle (4) (Fig.1).
- Remove the filter assembly (16) (Fig.2).
Fill the water container (6) with ordinary tap water up to the MAX H2O indicator (7) as shown in figure 3. The required quantity is 800ml. of water.
- Place the filter assembly (16) in the water container (6), being careful to align them perfectly.
- Put the water container (6) back inside the appliance, performing the operations listed above in reverse order.
- Insert the suction opening (D1) on the hose (D) into connection (15) (Fig.4).
- **Only for Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model** insert the batteries in the remote control handle as illustrated in the section “Replacement of remote control batteries”.

THE PRODUCT IS NOT SUPPLIED WITH BATTERIES.

FUNCTIONING

- Unwind the cable (13) to remove it completely from its housing, pulling the plug towards you (Fig.5).
- Plug into a suitable power outlet.
- Press the main switch (1) (Fig.6) and the first level of the indicator lights (14) will begin flashing. This means Forzaspira Lecologico is in the pause position. Hold down the button (18) for more than one second, then release it. Forzaspira Lecologico will begin operating at minimum speed, and the first indicator light (14) will stay on.
- There are four power levels. We recommend **minimum** power for curtains, **medium/low** power for sofas, armchairs and cushions, **medium/high** for carpets and **high** for floors and hard surfaces (ceramics, marble, etc.).
- Press button (18) to increase speed; each time you press button (18), the motor power increases by one step. At each speed increase a further level of the indicator lights come on.
- Press button (19) to decrease speed; at each speed decrease a further level of the indicator lights goes out.
- To restore the appliance to the pause position, hold down button (18) for more than one second, then release it.

FUNCTIONING VIA REMOTE CONTROL

Only for Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model

- Forzaspira Lecologico offers you the advantage of operating by using the buttons placed on the machine body or the remote control handle without distinction. In the latter case, you will have all the functions on hand, without having to bend down.
- Press the button (21). Forzaspira Lecologico will start to function at minimum speed and the first indicator light (14) will stay on.
- In order to increase the speed, press the button (22). Each time the button is pressed (22) the power of the motor will be increased by one level. Each time the speed increases another level, the next level of indicator lights come on.
- By pressing the button (23) the machine does the opposite, each time the button is pressed the power of the motor will decrease and the light indicator will go out.
- To restore the appliance to the pause position, hold down button (21).

TURBO FUNCTION

Only for Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model

The **Turbo** function makes it possible to avail of greater suction power for a limited period of time.

Functioning:

- Take the suction power to the fourth speed (all four light indicators (14) lit up).
- Press the button (18) or (22). At this point, Forzaspira Lecologico suction power will increase for a duration of around 10 seconds and then return to the fourth speed. The overboost function is indicated by the progressive lighting up of the light indicators (14).

Note: For 20 seconds following the switching off of this function, it is not possible to re-activate it.

DRY - LIQUID SUCTION

The appliance can be used in the same way to vacuum up dust or limited amount of liquids. If the water is very dirty, replace it as described in the section on “Emptying and cleaning the water container”. When the dirt collected in the water container (6) reaches

the maximum permitted level, the safety float (20) will automatically stop the suction. The motor will turn over audibly faster. After 10 seconds the appliance will automatically pause and the four indicator lights (14) will start flashing. To resume cleaning, perform the operations described in the section on “emptying and cleaning the water container”, then top up the water level in the container.

BIOECOLOGICO (H)

Bioecologico is an anti-foaming and deodorising product containing natural substances. It prevents foaming inside the water filter thus ensuring correct functioning of the appliance. When diluted inside the dirt collection tank, Bioecologico also acts as an effective deodoriser and thanks to the natural substances which it is composed of, it prevents unpleasant smells inside the collection tank and releases a fresh clean fragrance into the environment.

Contents of the phial: 5 ml e

Bioecologico is sold at all major domestic-appliance shops and online at www.polti.com.

HOW TO USE BIOECOLOGICO

- Add water to the water filter as instructed in this manual.
- Shake the phial before use.
- Bend and break the phial cap.
- Pour the contents of the phial into the water filter collector of the appliance.

Note: Use 1 phial per use.

A possible change in the colour of the liquid does not alter the functioning or the efficacy of the product

EMPTYING AND CLEANING THE WATER CONTAINER (6)

Turn off the appliance with the main switch (1) and unplug the power cable. This precaution also resets the safety device.

Remove the water container (6) from the appliance, holding it by the handle (4) (fig.1). Remove the filter assembly (16) (fig.2), empty the container tipping it toward the side with the spout (fig.7), and then rinse it out. Top up the water level if you want to continue working.

Reassemble the filter cage and put it back inside the appliance. The appliance is now ready to be put away.

Note: water in the container will not damage the appliance, but it is advisable to empty the

container before putting away Forzaspira Lecologico. One of the greatest benefits offered by Forzaspira Lecologico is the fact that you can put it away clean, unlike vacuum cleaners with bags, which must be put away with the dirt in the bag.

USING THE ACCESSORIES

Accessories can be connected directly to the hose (D) or to the telescopic tube (A).

Using the telescopic tube (A)

To increase or decrease length, press the release button (A1) positioned as shown in fig.8 and extend or reduce length as desired.

Using the Brush for vacuuming liquids (B)

The brush for vacuuming liquids can be used to vacuum up solids or liquids on any kind of surface.

Using the universal brush (C)

Connect the brush to the telescopic tube. Press with your foot the selector on the brush (C1) to change the suctioning surface without bending down. The position with bristles extended is recommended for all non-carpeted floors.

The position without bristles is recommended for carpets.

Note: Do not vacuum liquids with this brush.

Small suction nozzle (E)

The Small suction nozzle, is recommended for cleaning upholstery surfaces such as the joints of sofas, armchairs, mattresses, car upholstery, etc.

Lance for cleaning corners/skirting boards (F)

The lance (F) is recommended for thorough vacuum cleaning of hard-to-reach spots such as skirting-boards and folds in sofas, armchairs, upholstered furniture and car upholstery.

Round brush for dust (G)

The round brush for dust, has soft bristles for dusting delicate surfaces such as picture frames, books, etc.

Mini turbo brush (I)

only for model Forzaspira Lecologico Aqua Allergy_Turbo Care

The mini turbo brush is particularly recommended for cleaning sofas and armchairs, car upholstery, fabric-covered walls, etc.

It easily removes dust, dandruff and textile residues. It is useful for preventing allergies, as the mechanical action of the roller with bristles vacuums up animal hair.

The mini turbo brush also has a hard rubber bristle attachment, useful on more difficult dirt. To remove the bristle attachment, press the two pivots found on the side of the brush and then remove it (fig.15)

(don't use the bristle attachment on delicate surfaces).

To clean the mini turbo brush, turn the nut and remove the upper part of the mini turbo brush, as shown in fig. 16. Clean the inside of the brush and refit it by following these steps in reverse.

Parquet brush (J)

The parquet brush is designed to clean delicate surfaces; it has bristles and wheels in specially selected material to avoid damaging such surfaces.

Turbobrush (K)

only for model Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

The turbo-brush, thanks to a turbine system, increases effectiveness and efficiency when vacuuming fabric surfaces.

To clean the Turbo Brush, remove the door (Fig. 17) and clean the inside of the brush. Close the brush following the procedure in the reverse order.

Flexible suction lance (L)

only for model Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

For access to the most hard to reach places such as car interiors, radiators and window and door frames.

AUTOMATIC CABLE WINDER

Before putting your vacuum cleaner away, rewind the power cable by pressing the button (2), as shown in fig.11, being careful to accompany it during winding.

PARKING UNIT USE

The parking housing allows you to fasten the tube with the universal brush or the Turbo Brush to the appliance's body.

Reposition on the appliance body: make the groove on the back of the brush slide into the guide of the accessories holder on the appliance (Fig.11).

CLEANING THE WATER FILTER ASSEMBLY (16):

- Pull the nozzle (17c) until it comes off the filter cage. Separate the cage body (17a) from the cage cover (17).
- Remove the sponge filter (17b) from the cage. If the filter is damaged, replace it. Rinse all the components under running water. Let the sponge filter dry before putting it back into the appliance.
- Reassemble the filter assembly, repeating the operations in the reverse order.

Note: Make sure that the filter nozzle (17c) is correctly positioned, checking that the arrow on the nozzle is aligned with the notch on the bottom of the cage (17a) (Fig.11).

- If the filter needs replacing, always use an original filter, available from Polti Technical Service Centres.
- A cleaning brush (M) is supplied for easy cleaning of the water container (6); it can also be used to clean the appliance's hose connections and the accessories inside.

NOTE: Do not use the brush for cleaning the outside of the appliance

CLEANING THE HEPA FILTER (10)

Proceed as follows to clean filters:

- press the two levers on the filter cover (9a) and pull off the filter cover (9) (fig.12).
- Rotate the filter retainer (10a) as shown in fig.13 and remove the Hepa filter (10) (fig.14);
- Rinse the filter in cold running water. Shake it gently after washing to eliminate any residual dirt and excess water.

NOTE: let the filter dry naturally, far away from light and heat sources. You should wait 24 hours before reassembling the filter in the appliance.

- Replace the filter if it is torn.
- The filter should be cleaned every 4 months.

WARNING: do not clean filters with the brush, as this could damage them, decreasing their filtering capacity.

Do not use detergents, do not scrape filters, and do not wash them in a dishwasher.

GENERAL MAINTENANCE

Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the mains.

To clean the outside of the appliance, only use a damp cloth and tap water.

Do not use detergents of any type.

REPLACEMENT OF REMOTE CONTROL BATTERIES

only for Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care model

THE PRODUCT IS NOT SUPPLIED WITH BATTERIES.

In order to work, the remote control handle needs to be powered by two 1.5V AAA batteries. The battery life depends on the frequency of use. If the vacuum cleaner does not respond to the remote control, replace the batteries.. Take the remote control handle, press the lever on the battery cover **(23)**, pulling it towards the remote control's keypad. Remove the small cover and replace the batteries taking care to match up the + and - signs with those indicated. Replace the cover **(23)**.

TROUBLESHOOTING - TIPS

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner does not start.	Lack of voltage. The remote control batteries are flat (only for models that provide it).	Check cable, plug and socket. Replace the batteries as indicated in the section "Replacing remote control batteries".
The vacuum cleaner switches off during suction and the four indicator lights flash.	The liquid level in the container is too high. The selected power is too high for the type of surface.	In both cases, press the main switch (1), unplug the power cable and leave it unplugged for a few seconds in order to reset the safety device.
The suction power decreases.	The nozzle, hose or accessories may be blocked up, or the Hepa filter may be dirty.	Clean the Hepa filter and remove any obstructions from the hose.
Water leaks during suction of liquids.	The float is obstructed.	Clean the filter assembly and make sure that the water level in the container is correct.
Should the problems persist, contact an Authorised Polti Service Centre (see www.polti.com for the up-to-date list) or Customer Services.		

WARRANTY

This appliance is for domestic use only and is guaranteed for two years from the date of purchase against any defects present at the time the goods are handed over; the date of purchase must be proven via a proof of purchase document valid for tax purposes and issued by the seller.

For repairs, the appliance must be accompanied by proof of purchase.

This warranty does not affect the consumer rights deriving from European Directive 99/44/EC as regards some aspects of sale and warranty of consumer goods, rights which the consumer should uphold with respect to the seller.

This warranty is valid in the countries which adhere to European Directive 99/44/EC. For other countries, local regulations on warranties apply.

WHAT THE WARRANTY COVERS

During the warranty, Polti guarantees free repair of a product with a manufacturing or factory defect and, therefore, the client is not liable to pay for any work or materials.

In case of irreparable defects, Polti may replace the product free of charge.

To avail of the warranty, the customer should visit one of the Polti Authorised Service Centres with proof of purchase from the seller valid for tax purposes and bearing the date of purchase of the product. Without proof of purchase and the relative date of purchase, the work will be charged for. Store the proof of purchase document safely for the whole duration of the warranty.

WHAT THE WARRANTY DOES NOT COVER

- Any fault or damage not deriving from a manufacturing defect.
- Any fault due to improper use or use other than that indicated in the instruction booklet, an integral part of the product sales contract.
- Any defect resulting from *force majeure* (fires, short circuits) or caused by third parties (tampering).
- Damage caused by the use of non-original Polti parts, and repairs or modifications performed by staff or service centres not authorised by Polti.
- Damage caused by the customer.
- Parts (filter, brush, hose, battery, etc.) damaged by use (consumable goods) or normal wear and tear.
- Any damage caused by limescale.
- Defects resulting from lack of maintenance/cleaning according to the manufacturer's instructions.
- Assembly of non-original Polti accessories or those that have been modified or which are not suitable for the appliance.

Inappropriate use and/or use not compliant with the instructions for use and any other warnings or indications contained in this manual invalidates the warranty.

Polti accepts no responsibility for any direct or indirect damage to people, objects or animals caused by non-compliance with the instructions indicated in this instruction booklet, regarding warnings for use and product maintenance.

To see the up-to-date list of the Polti Authorised Service Centres, visit the website www.polti.com.

BIENVENIDO AL MUNDO DE FORZASPIRA LECOLOGICO

DE ASPIRADORAS SIN BOLSA

SU SISTEMA DE FILTRADO DE 4 NIVELES CON FILTRO HEPA, GARANTIZA EN EFECTO UNA CUIDADA LIMPIEZA DEL AIRE QUE SE DEVUELVE AL AMBIENTE.

ADEMÁS, EL FILTRO DE AGUA EVITA EL USO DE SACOS POLVORIENTOS Y TODOS LOS PROBLEMAS QUE SUPONE.



ACCESORIOS PARA TODAS LAS NECESIDADES

Visitando nuestra página web **www.polti.com** y en en las mejores tiendas de electrodomésticos puede encontrar una amplia gama de accesorios para mejorar las prestaciones y el uso práctico de su aparato y por lo tanto haciendo la limpieza de la casa más fácil.

Para verificar la compatibilidad de accesorios con su aparato, busque el código PAEUXXX indicado a continuación de cada accesorio en la página 4. Si el código del accesorio que desea comprar no está en la lista de este manual, le invitamos a contactar con nuestro Servicio Atención al Cliente para más información.



REGISTRE SU PRODUCTO

Conéctese a la página web **www.polti.com** o llame al Servicio de Atención al Cliente Polti y registre su producto. Podrá aprovechar una oferta especial de bienvenida, en los países adheridos, y estar siempre informado sobre las últimas novedades de Polti, así como comprar accesorios y material de consumo.

Para registrar su producto, además de sus datos personales, deberá introducir el número de serie (SN) que aparece indicado en la etiqueta plateada situada en la caja y en la base del producto. Para ahorrar tiempo y tener siempre a mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada de este manual.



CANAL OFICIAL DO YOUTUBE

Quer saber mais? Visite o nosso canal oficial:
www.youtube.com/poltispa.

Le mostraremos la eficacia de la fuerza natural y ecológica del vapor para la limpieza y el planchado.

Inscreeva-se no canal para estar sempre atualizado relativamente aos nossos conteúdos de vídeo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS IMPORTANTES



ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN EL PRESENTE MANUAL Y EN EL APARATO.



Polti S.p.A. rechaza toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de este aparato no conforme.

El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones.

Cualquier uso diferente del indicado en las presentes advertencias anulará la garantía.

- No realizar nunca operaciones de desmontaje y mantenimiento excepto las que se incluyen en las presentes advertencias. En caso de avería o mal funcionamiento, no realizar operaciones de reparación de manera autónoma. Si se realizan operaciones incorrectas y no permitidas se corre el peligro de sufrir accidentes. Contactar siempre con los Centros de Asistencia Técnica autorizados.
- Este aparato no se debe utilizar si se ha caído o si se observan daños visibles.
- Este aparato lo pueden utilizar menores de más de 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas inexpertas sólo si reciben previamente instrucciones sobre el uso seguro del producto e información sobre los peligros relacionados con el mismo. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto. Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos del alcance de los niños menores de 8 años.
- Mantener todos los componentes del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia.

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico interno.
Para reducir el riesgo de accidentes como incendios, electrocución, lesiones y quemaduras durante el uso y durante las operaciones de preparación, mantenimiento y conservación, respetar siempre las medidas de precaución fundamentales enumeradas en el presente manual.
- El aparato no debe permanecer sin vigilancia si está conectado a la red eléctrica.

RIESGOS RELACIONADOS CON LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA - ELECTROCUCIÓN

- La instalación de tierra y el interruptor diferencial de alta sensibilidad “Salvavidas”, dotado de protección magnetotérmica de la instalación doméstica son garantía de seguridad en el uso de los aparatos eléctricos.
Por lo tanto, por su seguridad compruebe que la instalación eléctrica a la que está conectado el aparato esté realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- No conectar el aparato a la red eléctrica si la tensión (voltaje) no se corresponde con la del circuito eléctrico doméstico en uso.
- No sobrecargar tomas de corriente con enchufes dobles y/o reductores. Conectar exclusivamente el producto a tomas de corriente individuales compatibles con el enchufe en dotación.
- Alargadores eléctricos no debidamente dimensionados y no conformes con las leyes vigentes, ya que pueden ser causa de sobrecalentamiento con posibles consecuencias de cortocircuito, incendio, interrupción de energía y daños en la instalación. Utilizar exclusivamente alargadores certificados y debidamente dimensionados que soporten 10A.
- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Para desconectar el enchufe de la toma de la corriente, no tirar nunca del cable de alimentación, sino extraerlo empuñando el enchufe para evitar daños en la toma y el cable.

- Desconectar siempre el enchufe de la toma de corriente en caso de que el aparato no esté en funcionamiento y antes de cualquier operación de preparación, mantenimiento y limpieza.
- No tirar o zarandear el cable ni someterlo a tensiones (torsiones, aplastamientos, tirones). Mantener el cable lejos de superficies y partes calientes y/o afiladas. Evitar que el cable sea aplastado por puertas y tapas. No tensar el cable sobre esquinas tirando de él. Evitar que el cable se pise. No pasar por encima del cable. No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.
- No sustituir el enchufe del cable de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente. No utilizar el producto con el cable de alimentación dañado.
- No tocar ni usar el aparato si se está con los pies descalzos y/o con el cuerpo o los pies mojados.
- No utilizar el aparato cerca de recipientes llenos de agua como por ejemplo lavabos, bañeras y piscinas.
- No sumergir el aparato, incluidos el cable y el enchufe, en agua u otros líquidos

RIESGOS RELACIONADOS CON EL USO DEL PRODUCTO - LESIONES/QUEMADURAS

- El producto no debe utilizarse en lugares donde haya peligro de explosiones y sustancias tóxicas.
- No aspirar sobre sustancias tóxicas, ácidos, solventes, detergentes o sustancias corrosivas. El tratamiento y la eliminación de sustancias peligrosas debe realizarse según las indicaciones de los fabricantes de estas sustancias.
- No aspirar sobre polvos y líquidos explosivos, hidrocarburos u objetos en llamas y/o incandescentes.
- Mantener lejos cualquier parte del cuerpo de las aperturas de aspiración y de las posibles partes en movimiento.
- No realizar operaciones de aspiración en personas y/o animales.

- Utilizar el asa correspondiente para el transporte. No tirar del cable de alimentación. No utilizar el cable de alimentación como asa. No levantar el aparato por el cable de alimentación o por los tubos de aspiración. No levantar el producto por el asa del cubo de recogida.
- Recoger el cable cuando el aparato no se utilice.
- No colocar el producto cerca de fuentes de calor como chimeneas, estufas u hornos.
- No obstruir las aperturas y las rejillas situadas en el producto.
- Durante el uso, mantener el producto en posición horizontal y en superficies estables.

USO BATERÍA

- Utilizar baterías de las dimensiones y del tipo especificado en la sección "Sustitución de las pilas del telemando".
- Instalar las baterías respetando la polaridad indicada en el producto.
- No poner en cortocircuito la batería.
- No intentar recargar baterías no recargables.
- No tirar las baterías al fuego.
- Si el producto debe permanecer inutilizado por un largo período, las baterías deberán quitarse.
- Quitar las baterías agotadas y eliminarlas acatando las normas locales vigentes. Las baterías no deben tirarse junto con los residuos urbanos.
- No utilizar diferentes tipos de baterías. No deben mezclarse baterías nuevas y usadas.

LEYENDA

- 1) Interruptor general
- 2) Pulsador recoge cable
- 3) Asa de transporte
- 4) Asa depósito
- 5) Ruedas posteriores
- 6) Depósito agua EcoActive-Filter
- 7) Nivel MAX (fig.3)
- 8) Parrilla salida aire
- 9) Tapa ubicación filtro (fig.13)
- 9a) Palanca apertura tapa filtro (fig.13)
- 10) Filtro HEPA (fig.15)
- 10a) Tapa filtro HEPA (fig.14)
- 11) Ubicación porta accesorios
- 12) Ruedas poliuretano
- 13) Clavija cable alimentación
- 14) Indicadores luminosos
- 15) Conector
- 16) Grupo filtro de agua "EcoActive Filter"
- 17) Tapa jaula filtro
- 17a) Cuerpo filtro con red microperforada
- 17b) Filtro esponja
- 17c) Boquilla filtro
- 18) Pulsador encendido/apagado y aumento de aspiración
- 19) Pulsador disminución aspiración
- 20) Flotador

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso doméstico interno como aspiradora con filtro de agua según las descripciones e instrucciones que figuran en este manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas; en caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com.

Aspirar exclusivamente suciedad doméstica. No utilizar en detritos y yeso, cemento y residuos de obras y de trabajos de albañilería. No utilizar en tierra y arena/tierra de jardines, etc.

No utilizar con cenizas, hollín y residuos de combustión (chimeneas, barbacoas, etc.).

No utilizar con polvo del tóner y tinta de impresoras, faxes y fotocopiadoras.

No aspirar objetos apuntados, cortantes y rígidos.

El aparato funciona de manera correcta sólo con el cubo introducido y equipado con todas sus partes.

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin

LEYENDA TELEMANDO

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

- 21) Pulsador Pausa
- 22) Pulsador +
- 23) Pulsador -
- 24) Tapa batería telemando

LEYENDA ACCESORIOS

- A) Tubo telescópico
- A1) Pulsador muelle tubo telescópico
- B) Cepillo aspira líquidos
- C1) Selector boquilla
- D) Tubo flexible
- D1) Boca aspiración
- E) Boquilla pequeña aspiración
- F) Lanza limpieza ángulos/escoba
- G) Cepillo redondo para polvo
- H) Bioecologico
- I) Boquilla Mini-Turbo *
- J) Cepillo parquet
- K) Turbo boquilla*
- L) Lanza flexible de aspiración*
- M) Cepillo para limpieza depósito

* Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

obligación de preaviso.

El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones. Todo uso diferente puede dañar el aparato e invalidar la garantía.

A LOS USUARIOS

Conforme a la Directiva Europea 2012/19/UE en materia de aparatos eléctricos y electrónicos, no eliminar el aparato junto con residuos domésticos sino entregarlo a un centro de recogida diferenciada oficial. Este aparato cumple la Directiva 2011/65/UE.



El símbolo de la papelera tachada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser recogido separadamente de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato para tirar a los centros de recogida separada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o bien, según lo establecido por la normativa del país, entregar el aparato desechado a los distribuidores al efectuar la compra de un aparato nuevo equivalente. El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su eliminación de una forma

respetuosa con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está formado el producto. La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

PREPARACIÓN PARA EL USO

- Extraer del aparato el depósito de agua (6) tomándolo del asa (4) (Fig. 1)
- Extraer el grupo filtro de agua (16) (Fig. 2). Rellenar el depósito (6) con agua del grifo hasta alcanzar el indicador MAX H2O (7) como se indica en la figura 3. La cantidad necesaria de agua es de 800ml.
- Volver a colocar el grupo filtro (16) en el depósito de agua (6) prestando atención en hacerlo encajar perfectamente.
- Reposicionar el depósito de agua (6) en el aparato de manera inversa a como se ha procedido anteriormente.
- Insertar la boca de aspiración (D1) del tubo flexible (D) en el conjunto (15) (Fig. 4).
- **Para el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care** insertar en la empuñadura del telemando las pilas, tal como se indica en el capítulo “Sustitución de las pilas del telemando”.
EL PRODUCTO NO INCLUYE LAS PILAS.

FUNCIONAMIENTO

- Desenrollar el cable (13) hasta extraerlo completamente de su alojamiento tirando de la clavija hacia usted (fig.5)
- Conectar la clavija en una toma de corriente idónea.
- Presionando el interruptor general (1) (fig.6) el primer nivel de los indicadores luminosos (14) comenzará a parpadear. Forzaspira Lecologico está en este momento en posición de Pausa. Presionar el pulsador (18) durante más de un segundo, luego soltarlo. Forzaspira Lecologico comenzará a funcionar a la mínima velocidad y el primero de los indicadores luminosos (14) permanecerá fijo.
- Los niveles de potencia son cuatro. Aconsejamos la utilización del **mínimo** para las cortinas, el **medio bajo** para los sillones, sofás y cojines, el **medio alto** para las alfombras y el **alto** para los suelos y superficies duras (cerámica, mármol, etc.).
- Para aumentar la potencia presionar el

pulsador (18). Cada presión hecha sobre el pulsador (18) hará aumentar un nivel la potencia del motor. El aumento de cada nivel está acompañado por el encendido de un nivel superior de los indicadores luminosos.

- Presionando el pulsador (19) la máquina hará lo inverso; a cada presión disminuirá la potencia del motor y se apagará un indicador luminoso.
- Para dejar el aparato en posición de pausa, mantener presionado el pulsador (18) durante más de un segundo y luego soltarlo.

FUNCIONAMIENTO MEDIANTE EL TELEMANDO

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

- Lecologico le ofrece la ventaja de operar indistintamente utilizando los pulsadores situadas sobre el cuerpo de la máquina o sobre la empuñadura del telemando. En este caso tendrá todas las funciones a mano, sin tener que agacharse.
- Presionar el pulsador (21) Forzaspira Lecologico comenzará a funcionar a la mínima velocidad y el primer indicador luminoso (14) quedará iluminado fijo.
- Para aumentar la velocidad presionar el pulsador (22) Cada presión efectuada sobre el pulsador (22) hará que aumente un nivel la potencia del motor. El aumento de cada nivel viene acompañada del encendido de uno más de los indicadores luminosos.
- Presionando el pulsador (23) la máquina hará lo contrario, a cada presión disminuirá la potencia de motor y se apagará un indicador luminoso
- Para dejar el aparato en posición de Pausa, presionar el pulsador (21).

FUNCIÓN TURBO

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La función **Turbo** permite disponer de una mayor potencia de aspiración durante un período limitado de tiempo.

Funcionamiento:

Llevar la potencia de aspiración a la cuarta velocidad (todos los cuatro indicadores luminosos (14) encendidos).

Presionar el pulsador (18) ó (22) En este punto la potencia de aspiración de Forzaspira Lecologico aumentará durante aproximadamente 10” para después volver a la

cuarta velocidad. La función Overboost está señalada por la iluminación progresiva de los indicadores luminosos (14).

NOTA: Durante los 20" siguientes a apagado de esta función no es posible reactivarla.

ASPIRACIÓN SECO - LÍQUIDOS

Durante la utilización del producto se puede aspirar indistintamente tanto polvo como líquidos. En cada caso, si el agua resultase muy sucia, proceder a sustituirla tal como se describe en el capítulo "Vaciado y limpieza del depósito de agua" Cuando en el depósito de agua (6) la suciedad aspirada alcanza el nivel máximo permitido, la aspiración es bloqueada automáticamente mediante el flotador de seguridad (20) En este caso se advertirá un incremento en el número de giros del motor.

Después de 10 segundos el aparato entrará automáticamente en pausa y los 4 indicadores luminosos (14) comenzarán a parpadear.

Para retomar las tareas de limpieza proceder como se indica en el capítulo del vaciado y limpieza del depósito, restableciendo después en el depósito el nivel de agua.

BIOECOLOGICO (H)

Bioecológico es un producto antiespumante y desodorizante que contiene sustancias naturales e impide la formación de espuma en el interior del filtro de agua garantizando así un correcto funcionamiento del aparato. Bioecológico actúa también como un desodorizante eficaz porque, diluido en el cubo de recogida antes de utilizar el aparato, gracias a la presencia de sustancias naturales en su composición, evita la formación de malos olores en el interior del cubo y libera un agradable perfume de limpio en el ambiente.

Contenido de la ampolla: 5 ml ☺

Bioecológico se vende en las mejores tiendas de electrodomésticos o en el sitio web www.polti.com.

CÓMO USAR BIOECOLOGICO

- Añadir agua en el filtro según las instrucciones que aparecen en este manual.
- Agitar la ampolla antes de usar.
- Doblar y romper la tapa de la ampolla.
- Echar el contenido de la ampolla en el depósito filtrante de agua del aparato.

Nota: Usar 1 ampolla por cada uso.

Un posible cambio de color en el líquido no altera la funcionalidad ni la eficacia del producto.

VACIADO Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE AGUA (6)

Apagar el aparato presionando sobre el interruptor general (1) y desconectando el cable de la red eléctrica.

Esta precaución permite también el rearme de

funcionamiento del aparato si ha sido bloqueado por el dispositivo de seguridad.

Extraer del aparato el depósito de agua (6) tomándolo del asa (4) (Fig.1)

Extraer el grupo filtrante (Fig.2) y vaciar el depósito inclinándolo de la parte prevista (Fig.7) y enjuagarlo.

En el caso en que se desee continuar trabajando con el aspirador, restablecer el nivel del agua en el depósito.

Reinsertar la jaula filtrante y volver a colocarlo todo en el aparato.

El aparato está listo en este momento para guardarlo.

Nota: La permanencia de agua en el depósito no avería en aparato, pero siempre es mejor proceder al vaciado del depósito antes de guardar Forzaspira Lecológico. Una de las grandes ventajas de Forzaspira Lecológico es la de poder guardarlo siempre limpio, al contrario de los aspiradores con bolsa que deben guardarse siempre junto con la suciedad aspirada.

UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

Los accesorios pueden ser conectados directamente a la manguera flexible (D), o también al tubo telescópico (A).

Uso del tubo telescópico (A)

Para aumentar o disminuir su longitud presionar en el pulsador como se indica en la Fig.8 y podrá extenderlo o reducirlo a voluntad.

Uso de la Cepillo aspira líquidos (B)

Con la Cepillo aspira líquidos se pueden aspirar todo tipo de suciedades sólidas o líquidas y se adapta a cualquier tipo de superficie.

Uso de la boquilla universal (C)

Conectar la boquilla al tubo telescópico.

Desplazando el selector situado sobre la boquilla (C1) haciendo presión sobre el mismo con un pie se puede cambiar la superficie aspirante sin tenerse que inclinar. La posición con las cerdas extraídas es la idónea para cualquier tipo de suelo duro o pavimento.

La posición sin cerdas es la adecuada para alfombras y moquetas.

Nota: No aspirar líquidos con este cepillo.

Boquilla pequeña aspiración (E)

La Boquilla pequeña aspiración, es la indicada para la limpieza de superficies textiles como las juntas de sillones, sofás, colchones, asientos de automóvil, etc.

Lanza limpia ángulos/escoba (F)

La lanza (F) es indicada para aspirar a fondo en los puntos difíciles, como pliegues de sofás, sillones, muebles forrados, asiento de automóvil.

Cepillo redondo para polvo (G)

La Cepillo redondo para polvo, es indicada para la eliminación de polvo en superficies delicadas gracias a la suavidad de las cerdas con que está equipada, como cornisas, libros, etc.

Mini turbo boquilla (I)

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La Mini Turbo Boquilla está indicada particularmente para la limpieza de sofás, sillones, interiores de automóvil, paredes revestidas en tejido, etc.

Elimina con facilidad el polvo, residuos textiles, etc. Útil para la prevención de las alergias, porque, mediante la acción mecánica del rodillo con cerdas, aspira también los pelos y pieles de los animales.

El mini turbo cepillo está dotado también de un chasis con cerdas de goma dura, útil para quitar la suciedad más difícil. Para quitar el chasis, presionar los dos pernos situados al lado del cepillo y separarlo del cepillo (fig. 15). (no utilizar el chasis en superficies delicadas).

Para la limpieza de la boquilla mini-turbo, girar la abrazadera y extraer la parte superior de la boquilla mini-turbo como se muestra en la fig. Fig. 16. Limpiar el interior de la boquilla y cerrarla al contrario respecto a como se hizo antes.

Cepillo parquet (J)

El cepillo para parquet ha sido pensado para limpiar superficies delicadas, por lo que

incluye cerdas y ruedas de un material específicamente estudiado para no estropear las superficies.

Turbo boquilla (K)

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

La boquilla turbo, gracias a un sistema de turbina, aumenta la eficacia y la eficiencia en las operaciones de aspiración de las superficies textiles.

Para la limpieza de la boquilla turbo, sacar la tapa (Fig. 17) y limpiar el interior de la boquilla. Volver a cerrar la boquilla siguiendo el proceso contrario.

Lanza flexible de aspiración (L)

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

Para alcanzar los puntos más angostos, como interiores de automóviles, radiadores, jambas de puertas y ventanas.

RECOGE CABLE AUTOMÁTICO

Antes de guardar el aspirador recoger el cable de alimentación presionando el pulsador (2) tal como se indica en la fig.11 teniendo la precaución de acompañarlo durante la operación.

USO DEL PARKING

El alojamiento del parking permite fijar el tubo con el cepillo universal o la boquilla turbo montados en el cuerpo del aparato.

Instalación sobre el cuerpo del aparato: hacer deslizar el canal existente en la parte posterior del cepillo sobre la guía del porta accesorios disponible en el aparato (Fig.11).

LIMPIEZA DEL GRUPO FILTRO DE AGUA (16):

- Tirar de la boca (17c) hasta desconectarla de la jaula filtro. Separar el cuerpo de la jaula (17a) del cuerpo filtro (17).
- Extraer el filtro esponja (17b) de la jaula. En el caso de que el filtro estuviese dañado proceder a su sustitución. Aclarar todos los componentes bajo agua del grifo. Dejar secar el filtro de esponja antes de volver a colocarlo en el aparato.
- Volver a montar el grupo filtrante, repitiendo las operaciones en sentido inverso a como se ha procedido anteriormente.

Nota: Asegurarse de que la boca del filtro (17c) quede posicionada correctamente,

verificando que la flecha presente en la boca combine con la señal presente en el fondo de la jaula (17a) (Fig.11)

- En caso de sustitución utilizar únicamente recambios originales Polti.
- Para facilitar las tareas de limpieza del depósito de agua (6) se incluye en la dotación del aspirador un cepillo (M) que puede ser también utilizado para limpiar la conexión de los tubos del aparato y la parte interior de los accesorios.

Nota: No utilizar el cepillo para la limpieza exterior del aparato.

LIMPIEZA DEL FILTRO HEPA (10)

Para limpiar los filtros, proceder de la siguiente forma:

- Presionar las dos levas de la tapa del filtro (9a) y tirar de la tapa (9) (Fig.12)
- Girar el filtro fijo (10a) como se indica en la Fig.13 y extraer el filtro HEPA (10) (Fig.14)
- Enjuagar bajo agua fría del grifo el filtro. Después del lavado agitarlo suavemente de manera que se eliminen los eventuales restos de suciedad y el exceso de agua que pueda haber.

Nota: Dejar secar el de forma natural, lejos de fuentes de luz y de calor. Es recomendable esperar 24 horas antes de reponer el filtro en el interior de aparato.

- En el caso de que el filtro presente laceraciones se debe proceder a su sustitución.
- Se aconseja la limpieza del filtro cada 4 meses.

Nota: No limpiar los filtros con el cepillo ya que podrían averiarse haciendo disminuir su capacidad de filtrado.

No utilizar detergentes, no fregar los filtros y no lavarlos en lava-vajillas.

MANTENIMIENTO GENERAL

Asegurarse de que el aparato esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica.

Para la limpieza exterior del aparato, utilizar exclusivamente un paño húmedo con agua del grifo.

No utilizar detergentes de ningún tipo.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS DEL TELEMANDO

Sólo en el modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

EL PRODUCTO NO INCLUYE LAS PILAS.

La empuñadura del telemando para funcionar precisa ser alimentada por dos pilas de 1,5 V tipo AAA. La duración de las pilas depende de la frecuencia de uso. Si el aspirador no responde a los mandos del telemando, proceder a la sustitución de las pilas. Tomar la empuñadura del telemando, presionar la leva de la tapa de la batería (23) tirando hacia la botonera del telemando. Retirar la tapa y sustituir las pilas prestando atención en hacer coincidir los signos + y - tal como se indica. Volver a colocar la tapa (23).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - SUGERENCIAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aspirador no se pone en marcha.	Falta de tensión. Las baterías del mando a distancia están descargadas (sólo para los modelos que lo contemplan).	Controlar cable, clavija y toma de corriente. Reemplazar las baterías como se indica en el capítulo "Sustitución baterías del mando a distancia".
El aspirador se desconecta durante la aspiración y los cuatro indicadores luminosos parpadean.	En nivel de líquido en el depósito es demasiado alto. La potencia seleccionada es demasiado alta para el tipo de superficie.	En ambos casos presionar el interruptor (1), desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica y mantenerla desconectada durante algunos segundos de manera que se pueda rearmar el dispositivo de seguridad.
La potencia de aspiración se reduce.	La boca de entrada, el tubo flexible o los accesorios pueden estar obstruidos, o incluso el filtro HEPA puede estar sucio.	Limpiar el filtro HEPA y eliminar las eventuales obstrucciones de los conductos.
Salida de agua durante la aspiración de líquidos.	Interruptor del flotador atascado.	Limpiar el grupo de filtrado y dejar el agua del depósito en el nivel indicado.
En caso de que los problemas detectados persistan, acudir a un Centro de Asistencia Autorizado Polti (www.polti.com para la lista actualizada) o al Servicio de Atención al Cliente.		

GARANTÍA

Este aparato está destinado a un uso exclusivamente doméstico. Tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra por defectos de conformidad presentes en el momento de la entrega de los bienes; la fecha de compra debe ser comprobada con un documento válido a efectos fiscales emitido por el vendedor.

En caso de reparación, el aparato deberá ir acompañado del comprobante fiscal de compra.

La presente garantía no afecta a los derechos del consumidor derivados de la Directiva Europea 99/44/CE sobre algunos aspectos de la venta y de las garantías sobre los bienes de consumo, derechos que el consumidor deberá hacer valer ante el propio vendedor.

La presente garantía es válida en los países que acatan la Directiva Europea 99/44/CE. En los otros países resultan válidas las normativas locales en materia de garantía.

LA GARANTÍA CUBRE

Durante el periodo de garantía, Polti garantiza la reparación gratuita de los productos que presenten un defecto de fabricación o un vicio de origen sin ningún gasto para el cliente en lo que respecta a la mano de obra o al material.

En caso de defectos no reparables, Polti puede ofrecer al cliente la sustitución gratuita del producto.

Para beneficiarse de la garantía, el consumidor deberá dirigirse a uno de los Centros de Asistencia Técnica Autorizados de Polti con el justificante de compra expedido por el vendedor a efectos fiscales, que demostrará la fecha de compra del producto. En ausencia del justificante de compra del producto con la indicación de la fecha de compra, las intervenciones correrán a cargo del cliente. Conservar con cuidado el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía.

LA GARANTÍA NO CUBRE

- Cada avería o daño que no derive de un defecto de fabricación
- Las averías debidas a uso indebido y diferente del indicado en el manual de instrucciones, parte integrante del contrato de venta del producto;
- Las averías provocadas por caso fortuito (incendios, cortocircuitos) o por hechos imputables a terceros (manipulaciones).
- Los daños causados por el uso de componentes distintos de los originales Polti o por reparaciones o alteraciones efectuadas por personal o por centros de asistencia no autorizados por Polti.
- Los daños causados por el usuario.
- Las piezas (filtros, cepillos, mangueras, batería, etc.) dañadas por el consumo (bienes fungibles) o por un desgaste normal.
- Posibles daños causados por la cal.
- Averías debidas a falta de mantenimiento/limpieza según las instrucciones del fabricante.
- El montaje de accesorios no originales Polti, modificados o no adaptados al aparato.

El uso indebido y/o no conforme a las instrucciones de uso y a cualquier otra advertencia, disposición contenida en el presente manual, invalida la garantía.

Polti declina toda responsabilidad por los daños que puedan provocarse directamente o indirectamente a personas, cosas o animales a causa del incumplimiento de las prescripciones indicadas en el manual de instrucciones en lo que respecta a las advertencias de uso y el mantenimiento del producto.

Para consultar la lista actualizada de los Centros de Asistencia Técnica Autorizados de Polti, visitar la página web www.polti.com

BEM-VINDO AO MUNDO DE FORZASPIRA LECOLOGICO

ASPIRADORES SEM SACO O SEU SISTEMA DE FILTRAÇÃO DE 4 ESTÁDIOS COM FILTRO HEPA, DE FACTO GARANTE UMA CUIDADOSA LIMPEZA DO AR À SAÍDA. ALÉM DISSO, O FILTRO DE ÁGUA ELIMINA OS SACOS POEIRENTOS E TODOS OS PROBLEMAS RELACIONADOS COM OS MESMOS.



ACESSÓRIOS PARA TODAS AS NECESSIDADES

Ao visitar o nosso site www.polti.com e nas melhores Lojas de electrodomésticos pode encontrar uma variado leque de acessórios de forma a incrementar a eficiência, o uso e praticidade do seu aparelho e fazer a limpeza de casa uma tarefa mais fácil.

Para verificar a compatibilidade dos acessórios do seu aparelho, procure pelo código PAEUXXXX listado perto de cada acessório na página 4.

Se o código do acessório que deseja adquirir estiver neste manual, convidamo-lo a contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para mais informação.



REGISTE O SEU PRODUTO

Entre no site www.polti.com ou ligue para o Serviço Clientes Polti e registre o seu produto. Poderá usufruir de uma oferta especial de boas-vindas, nos países aderentes, e receber as últimas novidades Polti, para além de adquirir os acessórios e o material de consumo.

Para registar o seu produto, é necessário inserir, para além dos seus dados pessoais, o número de matrícula (SN) que poderá ser encontrado na etiqueta prateada localizada na caixa ou debaixo do aparelho.

Para economizar tempo e ter sempre à disposição o número de matrícula, insira-o no espaço específico previsto no verso da capa deste manual.



CANAL OFICIAL DO YOUTUBE

Quer saber mais? Visite o nosso canal oficial:
www.youtube.com/poltispa.

Mostraremos a eficácia da força natural e ecológica do vapor nas operações de limpeza e ao passar a ferro.

Inscreva-se no canal para estar sempre atualizado relativamente aos nossos conteúdos de vídeo.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

PRECAUÇÕES DE USO IMPORTANTES



ATENÇÃO! ANTES DE USAR O APARELHO, LER TODAS AS INSTRUÇÕES E AS ADVERTÊNCIAS INDICADAS NO PRESENTE MANUAL, E NO APARELHO.



A Polti S.p.A. não se responsabiliza em caso de acidentes decorrentes do uso incorreto deste aparelho.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções.

Qualquer utilização não conforme com as presentes advertências invalidará a garantia.

- Nunca efetuar operações de desmontagem e manutenção além daquelas indicadas nas presentes advertências. Em caso de avaria ou de mau funcionamento, não efetuar operações de conserto autonomamente. Caso sejam efetuadas operações erradas e não permitidas, corre-se o risco de provocar acidentes. Contatar sempre os Centros de Assistência Técnica autorizados.
- Este aparelho não deve ser utilizado caso tenha caído ou se houverem sinais de danos visíveis.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos, por pessoas com capacidade físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes somente se forem preventivamente instruídas acerca do uso em segurança e somente se forem informadas sobre os perigos relacionados ao produto. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Manter todos os componentes da embalagem fora do alcance das crianças, pois não são brinquedos. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças: perigo de sufocamento.

- Este aparelho é destinado só e exclusivamente para uso doméstico interno.
Para reduzir o risco de acidentes como incêndios, eletrocussão e queimaduras, durante o uso ou durante as operações de preparação, manutenção e armazenamento, seguir sempre as precauções fundamentais relacionadas no presente manual.
- O aparelho não deve permanecer sozinho caso esteja conectado à rede elétrica.

RISCOS RELACIONADOS À ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA - ELETROCUSSÃO

- A instalação de aterramento e o disjuntor diferencial de alta sensibilidade, com proteção termomagnética da instalação doméstica, são uma garantia de segurança para o uso de aparelhos elétricos.
Para a sua segurança, verificar se a instalação elétrica à qual o aparelho será ligado foi realizada de acordo com as leis em vigor.
- Não ligar o aparelho à rede elétrica caso a tensão (voltagem) não corresponda com aquela do circuito elétrico doméstico em uso.
- Não sobrecarregar tomadas com fichas duplas e/ou redutores. Ligar somente o produto a tomadas que possuam corrente compatível com a ficha do aparelho.
- Não utilizar extensões elétricas que não possuam dimensões adequadas e que não estejam de acordo com as leis, pois podem ser a causa de um aquecimento excessivo, podendo provocar curto-circuito, incêndio, interrupção de energia e danos à instalação. Utilizar somente extensões certificadas, que possuam dimensões adequadas e que suportem 16A e de possuam instalação de ligação à terra.
- Para retirar a ficha da tomada, não puxar o cabo de alimentação, mas retirar segurando pela ficha, para evitar danos à tomada e ao cabo.
- Desconectar sempre a ficha da tomada caso o aparelho não esteja funcionando e antes de qualquer operação de preparação, manutenção e limpeza.
- Desenrolar completamente o cabo antes de ligá-lo à rede

elétrica e antes do uso. Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.

- Não puxar ou arrancar o cabo, nem submetê-lo a tensões (torções, esmagamentos ou esticamentos). Manter o cabo longe de superfícies e partes quentes e/ou afiadas. Evitar que o cabo seja esmagado por portas. Não esticar o cabo em caso de presença de arestas cortantes. Evitar que pisem sobre o cabo. Não passar por cima do cabo. Não enrolar o cabo de alimentação em torno do aparelho, especialmente se estiver quente.
- Não substituir a ficha do cabo de alimentação.
- Caso o cabo esteja danificado, para evitar perigos é necessário que seja substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa que possua uma qualificação equivalente. Não utilizar o produto com o cabo de alimentação danificado.
- Não tocar nem usar o aparelho com os pés descalços e/ou com o corpo ou pés molhados.
- Não utilizar o aparelho perto de recipientes cheios de água como, por exemplo, pias, banheiras ou piscinas.
- Não imergir o aparelho, incluído o cabo e a ficha, na água ou outros líquidos.

RISCOS RELACIONADOS AO USO DO PRODUTO - LESÕES / QUEIMADURAS

- O produto não deve ser utilizado em locais onde existe o perigo de explosões e onde se encontram presentes substâncias tóxicas.
- Não aspirar para substâncias tóxicas, ácidas, solventes, detergentes ou substâncias corrosivas. O tratamento e a remoção de substâncias perigosas deve ser efetuado de acordo com as indicações dos fabricantes de tais substâncias.
- Não aspirar para poeiras e líquidos explosivos, hidrocarbonetos, objetos em chamas e/ou incandescentes.
- Manter qualquer parte do corpo longe das aberturas de aspiração e das eventuais partes em movimento.
- Não direcionar o cabo de aspiração para pessoas e/ou

animais.

- Utilizar a alça específica para o transporte. Não puxar pelo cabo de alimentação. Não utilizar o cabo de alimentação como alça. Não levantar o aparelho pelo cabo de alimentação ou pelos tubos de aspiração. Não levantar o produto por meio da alça do balde de coleta.
- Enrolar o cabo quando o aparelho não for utilizado.
- Não posicionar o produto próximo a fontes de calor como lareiras, estufas e fornos.
- Não obstruir as aberturas e as grelhas inseridas no produto.
- Durante o uso, manter o produto na horizontal e sobre superfícies estáveis.

UTILIZAÇÃO DA BATERIA

- Utilizar baterias do tamanho e do tipo especificado no capítulo “Substituição das pilhas do telecomando”.
- Instalar as baterias de acordo com a polaridade indicada no produto.
- Não colocar a bateria em curto-circuito.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Não colocar as baterias no fogo.
- Se não utilizar o produto durante um longo período de tempo, as baterias devem ser removidas.
- Remover as baterias gastas e reciclá-las em conformidade com a legislação local em vigor. As baterias não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos urbanos.
- Não utilizar tipos de baterias diferentes. Não devem ser misturadas baterias novas com usadas.

LEGENDA

- 1) Interruptor geral
- 2) Tecla de enrolamento do cabo
- 3) Manípulo para o transporte
- 4) Manípulo do balde
- 5) Rodas traseiras
- 6) Balde de água “EcoActive-Filter”
- 7) Nível MÁX (Fig.3)
- 8) Grade saída do ar
- 9) Tampa do alojamento do filtro (Fig.13)
- 9a) Alavancas para abertura da tampa do filtro (Fig.13)
- 10) Filtro Hepa (Fig.15)
- 10a) Dispositivo de bloqueio do filtro Hepa (Fig.14)
- 11) Alojamento porta acessórios
- 12) Rodas piruetantes
- 13) Ficha Cabo de alimentação
- 14) Indicadores luminosos
- 15) Engate
- 16) Grupo filtro de água “Eco Active Filter”
- 17) Tampa da gaiola do filtro
- 17a) Corpo do filtro com rede microfurada
- 17b) Filtro Esponja
- 17c) Boca do filtro
- 18) Tecla de acendimento /desligação e aumento da aspiração
- 19) Tecla de diminuição da aspiração
- 20) Bóia

USO CORRETO DO PRODUTO

Este aparelho destina-se ao uso doméstico interno como aspirador de pó com filtro de acordo com as descrições e instruções presentes neste manual. Solicita-se que as presentes instruções sejam lidas atentamente e guardadas. Em caso de perda do manual, é possível consultá-lo e/ou descarregá-lo através do site www.polti.com.

Aspirar exclusivamente sujidade doméstica.

Não utilizar para aspirar detritos e gesso, cimento e resíduos de canteiro e de trabalhos de alvenaria.

Não utilizar para aspirar terra, areia, etc.

Não utilizar para aspirar cinzas, fuligem e resíduos de combustão (lareira, churrasqueira, etc.).

Não utilizar para aspirar a poeira do toner e tinta de impressoras, fax e fotocopiadoras.

Não utilizar para aspirar objetos pontudos, cortantes e rígidos.

O aparelho funciona corretamente somente quando o balde filtro de água se encontra inserido e completo em todas as suas partes

LEGENDA DO TELECOMANDO

Somente para os modelos Forzaspira Lecológico Aqua Allergy _Turbo Care

- 21) Tecla de pausa
- 22) Tecla +
- 23) Tecla -
- 24) Tampa da bateria do telecomando

LEGENDA ACESSÓRIOS

- A) Tubo Telescópico
- A1) Botão mola tubo telescópico
- B) Escova para aspiração de líquidos
- C) Escova universal
- C1) Selector da escova
- D) Tubo flexível
- D1) Boca de aspiração
- E) Boca multi-uso
- F) Lancha para limpeza dos cantos / aspirador
- G) Escova redonda para pó
- H) Bioecológico
- I) Mini turbo escova
- J) Escova para parquet
- K) Turbo escova*
- L) Lança flexível aspiração*
- M) Escova para limpeza do balde de água

* Somente para o modelo Forzaspira Lecológico Aqua Allergy _Turbo Care

componentes.

Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções. Qualquer outro uso pode danificar o aparelho e invalidar a garantia.

INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/UE em matéria de aparelhos elétricos e eletrónicos, não jogar o aparelho junto com os resíduos domésticos, mas entregá-lo para um centro de recolha diferenciada oficial. Este produto está em conformidade com a Diretiva UE 2011/65/UE.



O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros lixos. Portanto, após o fim da vida útil do aparelho, o utilizador deverá entregá-lo aos centros de recolha diferenciada dos lixos

eletrônicos e eletrotécnicos, ou, como previsto pela normativa do País, entregar aos distribuidores o aparelho inutilizado para compra de um aparelho novo equivalente. A recolha diferenciada adequada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde, para além de favorecer a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto por parte do detentor comporta a aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

PREPARAÇÃO PARA O USO

- Extrair do aparelho o balde de água (6) segurando-o pelo manípulo (4) (Fig.1).
- Extrair o grupo filtro (16) (Fig.2). Encher o tanque (6) com água simples da torneira até alcançar o indicador MAX H2O (7) conforme consta da figura 3. A quantidade necessária de água é de 800cc.
- Introduzir novamente o grupo filtro (16) no balde de água (6), fazendo atenção para que coincida perfeitamente.
- Reposicionar o balde de água (6) no aparelho de modo inverso a conforme actuado anteriormente.
- Introduzir a boca de aspiração (D1) do tubo flexível (D) no engate (15) (Fig.4).
- **Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care** introduza as pilhas no punho do telecomando conforme ilustrado no capítulo "Substituição das pilhas do telecomando".

O PRODUTO É FORNECIDO SEM PILHAS.

FUNCIONAMENTO

- Desenrolar o cabo (13) até extrai-lo completamente do seu alojamento, puxando a ficha em direcção a você (Fig.5).
- Ligar a ficha a uma tomada de corrente idónea.
- Carregando no interruptor geral (1) (Fig.6), o primeiro estádio dos indicadores luminosos (14) começará a piscar. Forzaspira Lecologico encontra-se em posição de pausa. Manter carregada a tecla (18) por mais de um segundo e depois abandoná-lo. Forzaspira Lecologico começará a funcionar à velocidade mínima e o primeiro indicador (14) tornarse-á fixo.
- Os níveis de potência são quatro. Aconselhamos o uso do mínimo para as

cortinas, do médio baixo para os sofás, os maples e as almofadas, médio alto para as carpetes e alto para os pavimentos e as superfícies duras (cerâmica, mármore, etc.).

- Para aumentar a velocidade carregar no botão (18). Cada pressão feita sobre o botão (18) fará aumentar de um nível a potência do motor. O aumento de cada nível é acompanhado pelo acendimento de um estádio dos indicadores luminosos.
- Carregando no botão (19) a máquina actuará de modo contrário, a cada pressão diminuirá a potência do motor e apagar-se-á um indicador luminoso.
- Para recolocar o aparelho em posição de pausa, manter a tecla (18) carregada durante mais de um segundo, e em seguida abandoná-lo.

FUNCIONAMENTO COM TELECOMANDO

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

- Lecologico oferece-lhe a vantagem de trabalhar indiferentemente utilizando as teclas situadas no corpo da máquina ou no punho do telecomando. Neste último caso, poderá ter todas as funções ao alcance das mãos, sem ter de se agachar.
- Carregar na tecla (21). Forzaspira Lecologico começará a funcionar à velocidade mínima e o primeiro indicador luminoso (14) tornar-se-á fixo.
- Para aumentar a velocidade carregar no botão (22). Cada pressão feita sobre o botão (22) fará aumentar de um nível a potência do motor. O aumento de cada nível é acompanhado pelo acendimento de um estádio dos indicadores luminosos.
- Carregando no botão (23) a máquina actuará de modo contrário, a cada pressão diminuirá a potência do motor e apagar-se-á um indicador luminoso.
- Para recolocar o aparelho em posição de pausa, carregar na tecla (21).

FUNÇÃO TURBO

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

A função **Turbo** permite ter uma maior potência de aspiração durante um período limitado de tempo.

Funcionamento:

- Ajustar a potência de aspiração à quarta velocidade (todos os quatro indicadores

luminosos (14) acesos).

- Carregar na tecla (18) ou (22). Nesta altura, a potência de aspiração do Forzaspira Lecologico aumentará pelo tempo de cerca de 10" para depois regressar à quarta velocidade. A activação da função Overboost é assinalada pelo acendimento progressivo dos indicadores luminosos (14).

Nota: não é possível reactivar a função Overboost durante o período de 20" a seguir à sua desactivação.

ASPIRAÇÃO A SECO E LÍQUIDOS

Durante a utilização do produto podem-se aspirar indiferentemente pós ou líquidos. Em todo o caso, se a água resultar muito suja, proceder à sua substituição conforme descrito no capítulo "Esvaziamento e Limpeza do balde de Água". Quando no tanque de água (6) a sujidade aspirada alcançar o nível máximo permitido, a aspiração é automaticamente bloqueada pela respectiva bóia de segurança (20). Neste caso ocorrerá um aumento do número de rotações do motor. Depois de 10 segundos o aparelho entrará automaticamente em pausa e os quatro indicadores luminosos (14) piscarão.

Para retomar as operações de limpeza actuar conforme ilustrado no capítulo "esvaziamento e limpeza do tanque", restabelecendo seguidamente o nível de água no tanque.

BIOECOLOGICO (H)

O Bioecológico é um produto desodorizante e antiespuma com substâncias naturais que previne a formação de espuma no filtro a água, garantindo o funcionamento correto do aparelho. O Bioecológico age também como um desodorizante eficaz porque diluído no balde de coleta, antes da sua utilização e graças à presença de substâncias naturais, previne a formação de odores desagradáveis no interior do próprio balde e liberta um agradável perfume a limpo.

Conteúdo do frasco: 5 ml e

Bioecológico pode se adquirido nas melhores lojas de eletrodomésticos ou no site www.polti.com.

COMO USAR BIOECOLÓGICO

- Acrescentar água no filtro de água de

acordo com as instruções presentes neste manual.

- Agitar o frasco antes da sua utilização.
- Dobrar e partir a tampa do frasco.
- Deitar o conteúdo do frasco no balde do aparelho.

Nota: Utilizar 1 frasco para cada utilização.

Uma eventual alteração da cor do líquido não altera a funcionalidade e eficácia do produto.

ESVAZIAMENTO E LIMPEZA DO BALDE DE ÁGUA (6)

Desligar o aparelho actuando sobre o interruptor geral (1) e desconectar o cabo de alimentação da rede eléctrica. Esta precaução também permite o restabelecimento do funcionamento do aparelho do dispositivo de segurança.

Extrair do aparelho o balde de água (6) segurando pelo puxador (4) (Fig.1).

Extrair o grupo filtro (Fig.2) e esvaziar o tanque, inclinando-o da parte do convite (Fig.7) e passá-lo por água.

Caso se deseja continuar a trabalhar, restabelecer nível da água. Reinsere o filtro e reposicionar tudo no aparelho.

Deste modo o aparelho está pronto para ser guardado.

Nota: a permanência de água no tanque não danifica o aparelho, porém convém sempre esvaziar o tanque antes de guardar o Forzaspira Lecologico. Uma das grandes vantagens do Forzaspira Lecologico é precisamente possibilidade de o guardar limpo, ao contrário dos aspiradores com saco que são guardados juntamente com a sujidade.

EMPREGO DOS ACESSÓRIOS

Os acessórios podem ser conectados directamente ao tubo flexível (D) ou ao tubo telescópico (A).

Emprego do tubo telescópico (A)

Para aumentar ou diminuir o seu comprimento, carregar no dispositivo de bloqueio colocado conforme consta da Fig.8 e esticar ou reduzir a gosto.

Emprego da Escova para aspiração de líquidos (B)

Com a Escova para aspiração de líquidos pode-se aspirar todo o tipo de sujidade sólida ou líquida, sendo apropriada para todos os tipos de superfície.

Emprego da escova universal (C)

Ligar a escova ao tubo telescópico. Deslocando o selector colocado sobre a escova (C1), fazendo pressão com um pé, pode-se mudar a superfície aspirante sem ter que se abaixar. A posição com as cerdas extraídas é indicada para todo o tipo de chão. A posição sem cerdas é indicada para as carpetes e a alcatifa.

Nota: Não aspirar líquidos com esta escova.

Boca pequena de aspiração (E)

A Boca pequena de aspiração, é indicada para a limpeza de superfícies têxteis como as junções dos sofás, maples, colchões,, assentos para automóveis, etc.

Lança para limpeza dos cantos/aspirador (F)

A lança (F) é indicada para aspirar bem nos pontos mais difíceis como rodapé, dobras dos sofás, maples, móveis estofados, assentos do automóvel.

Escova redonda para pó (G)

A Escova redonda para pó, é indicada para tirar o pó das superfícies delicadas graças às cerdas macias das quais é dotada, como molduras, livros, etc.

Mini turbo escova (I)

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

A mini turbo escova é especialmente indicada para a limpeza de sofás e maples, partes interiores de automóveis, paredes revestidas de tecido, etc. Remove com facilidade pó, caspa, resíduos de tecidos. Útil para prevenir alergias porque, mediante a acção mecânica do rolo com cerdas, aspira os pelos dos animais.

A escova mini turbo e também está equipada com um acessório de cerdas de borracha dura, útil para limpar a sujidade mais difícil.

Para retirar o acessório, premir nos dois Pernos situados de lado na escova e separá-lo da escova (Fig. 16) (não usar o acessório em superfícies delicadas).

Para a limpeza da escova mini turbo, rodar o anel e retirar a parte superior da escova mini turbo, como ilustrado na fig. 16. Limpar a parte interna da escova e fechá-la na ordem inversa à acima efectuada.

Escova para parquet (J)

A escova para parquet é projectada para a limpeza das superfícies delicadas e é dotado de cerdas e rodas em material especialmente estudado para não danificar as superfícies.

Turbo escova (K)

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

A turbo escova, graças a um sistema de turbina, aumenta a eficácia e a eficiência nas operações de aspiração das superfícies têxteis. Para limpar a turbo escova, remover a tampa (17) e limpar o lado interno da escova. Voltar a fechar a escova seguindo a ordem inversa.

Lança flexível aspiração (L)

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care

Para alcançar os locais mais difíceis como o interior de automóveis, radiadores, batentes de portas e janelas.

ENROLADOR DE CABO AUTOMÁTICO

Antes de guardar o aspirador, enrolar o cabo de alimentação carregando na tecla (2), conforme indicado na fig.11, tendo o cuidado em acompanhá-lo durante a operação.

UTILIZAÇÃO DO ALOJAMENTO

O alojamento permite fixar o tubo com a escova universal ou a turbo escova montada no corpo do aparelho.

Montagem no corpo do aparelho: faça deslizar a ranhura existente na parte de traz da escova, na calha do porta acessórios existente no aparelho (fig.11).

LIMPEZA DO GRUPO FILTRO DE ÁGUA (16):

- Puxar a boca (17c) até extrair o mesmo da gaiola do filtro. Dividir o corpo da gaiola (17a) da tampa do filtro (17).
- Extrair o filtro esponja (17b) da gaiola. Caso o filtro esteja danificado proceder à sua substituição. Passar todos os componentes por água corrente. Deixar enxugar o filtro esponja antes de o guardar no aparelho.
- Recompôr o grupo filtro, repetindo as operações em sentido inverso às anteriormente efectuadas.

Nota: Certificar-se de que a boca do filtro (17c) esteja posicionado correctamente, verificando que a seta presente na boca coincida com o entalhe presente no fundo da

gaiola (17a) (Fig.11).

- Em caso de substituição, utilizar peças sobresselentes originais Polti.
- Para facilitar as operações de limpeza do balde de água (6) encontra-se em dotação uma escova para a limpeza (M), que também pode ser utilizada para alimpar as junções dos tubos do aparelho e a parte interna dos acessórios.

Nota: Não utilizar a escova para a limpeza externa do aparelho.

LIMPEZA DO FILTRO HEPA (10)

Para limpar os filtros proceder como se segue:

- carregar nas duas alavancas da tampa do filtro (9a) e retirar a tampa do filtro (9) (Fig.12);
- rodear o dispositivo de bloqueio do filtro (10a) consoante indicado na Fig.13 e extrair o filtro Hepa (10) (Fig.14);
- Passar o filtro debaixo de água fria corrente. Depois da lavagem agitá-lo delicadamente de modo a eliminar eventuais resíduos de sujidade e a água em excesso.

Nota: deixar enxugar o filtro de modo natural, longe de fontes de luz e calor. Aconselha-se aguardar 24 horas antes de guardar o filtro no interior do aparelho.

- Caso os filtros apresentem lacerações, proceder com a substituição.
- Aconselha-se a limpeza dos filtros cada 4 meses.

ATENÇÃO: não limpar os filtros com a escova porque a mesma pode ficar danificada, diminuindo deste modo a sua capacidade de filtração. Não utilizar detergentes, não esfregar os filtros e não os lavar na máquina de lavar louça.

MANUTENÇÃO GERAL

Certificar-se que o aparelho se encontre desligado e desconetado da rede elétrica.

Para a limpeza externa do aparelho, utilizar exclusivamente um pano humedecido com água da torneira.

Não utilizar detergentes de nenhum tipo.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS DO TELECOMANDO

Somente para o modelo Forzaspira Lecologico Aqua Allergy _Turbo Care
O PRODUTO É FORNECIDO SEM PILHAS.

Para que o telecomando funcione, o punho deve ser alimentado por duas pilhas de 1,5 V AAA. A duração da bateria depende da frequência de uso. Se o aspirador não reagir ao telecomando, substitua as pilhas. Segure no punho do telecomando e carregue na patilha da tampa das pilhas (23), puxando-a em direcção dos botões do telecomando. Tire a tampa pequena e substitua as pilhas, verificando atentamente se a posição dos sinais + e - coincide com a indicada. Volte a colocar a tampa (23).

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS - SUGESTÕES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aspirador não funciona.	Falta de corrente. As baterias do telecomando estão gastas (só nos modelos que o incluem).	Controle o cabo, a plug e a tomada. Substituir as baterias como indicado no capítulo “Substituição das baterias do telecomando”.
O aspirador desliga-se durante a aspiração e os quatro indicadores luminosos acendem-se.	O nível do líquido no reservatório é demasiado alto. A potência seleccionada é muito elevada para o tipo de superfície.	Em ambos os casos carregar no interruptor (1), desconectar o cabo de alimentação da rede eléctrica e mantê-la desconectada durante alguns segundos de modo a permitir o restabelecimento do dispositivo de segurança.
A potência de aspiração reduz-se.	A boca, o tubo flexível ou os acessórios podem estar obturados ou o filtro Hepa sujo.	Limpar o filtro Hepa e eliminar eventuais obstruções nos canais.
Saída de água durante a aspiração de líquidos.	O interruptor do flutuante está entupido.	Limpar o grupo filtro e introduzir água no balde ao nível indicado.
Caso os problemas persistam, contactar um Centro de Assistência Autorizado Polti (www.polti.com para a lista atualizada) ou o Serviço Clientes.		

GARANTIA

Este aparelho é reservado para o uso exclusivamente doméstico. Possui uma garantia de dois anos a contar da data de compra para os defeitos de conformidade presentes no momento da entrega dos bens. A data de compra deve ser comprovada por um documento válido para fins fiscais entregue pelo vendedor.

Em caso de reparação, o aparelho deverá ser acompanhado pelo documento fiscal que comprova a compra.

A presente garantia não prejudica os direitos do consumidor estabelecidos pela Diretiva Europeia 99/44/CE sobre certos aspectos da venda e das garantias sobre os bens de consumo, direitos que o consumidor deve fazer valer face ao vendedor.

A presente garantia é válida nos países que transpuseram a Diretiva Europeia 99/44/CE. Para os demais países, valem as normas locais em tema de garantia.

O QUE COBRE A GARANTIA

No período de garantia, a Polti garante a reparação gratuita e, então, sem qualquer ônus para o cliente em termos de mão de obra e de material, do produto que apresentar um defeito de fabricação ou vício de origem.

Em caso de defeitos que não puderem ser reparados, a Polti poderá oferecer ao cliente a substituição gratuita do produto.

Para obter a intervenção em garantia, o cliente deverá dirigir-se a um dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti com um documento de compra válido para fins fiscais emitido pelo vendedor que comprove a data de compra do produto. Em caso de ausência da documentação que comprove a compra do produto e da respectiva data de compra, as intervenções serão efetuadas a pagamento. Conservar com cuidado o documento de compra por todo o período de garantia.

O QUE A GARANTIA NÃO COBRE

- Qualquer avaria ou dano que não seja decorrente de um defeito de fabricação;
- As avarias provocadas pelo uso inadequado e diverso daquele indicado no manual de instruções, o qual é parte integrante do contrato de venda do produto;
- As avarias decorrentes de caso fortuito (incêndios e curtos-circuitos) ou de fato imputável a terceiros (adulterações);
- Os danos provocados pelo uso de componentes não originais Polti, por reparações ou alterações efetuadas por pessoal ou centro de assistência não autorizado Polti;
- Os danos provocados pelo cliente;
- As partes (filtros, escovas, mangueiras, bateria, etc.) danificadas pelo consumo (bens duráveis) ou pelo normal desgaste;
- Eventuais danos provocados pelo calcário;
- Avarias decorrentes da ausência de manutenção / limpeza de acordo com as instruções do fabricante;
- A montagem de acessórios não originais Polti, modificados ou inadequados ao aparelho;

O uso inadequado e/ou não em conformidade com as instruções de uso e a qualquer outra advertência ou disposição contida no presente manual invalida a garantia.

A Polti não se responsabiliza por eventuais danos provocados direta ou indiretamente a pessoas, objetos ou pessoas em razão da inobservância das recomendações indicadas no manual de instruções concernentes às advertências para o uso e a manutenção do produto.

Para consultar a lista atualizada dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti, visitar o site www.polti.com..



Vaporella[®]

Vaporetto[®]

LECOASPIRA

Vaporetto[®]

Forzaspira[®]

UNICO 

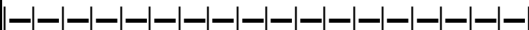
MOPPY[™]

www.polti.com



REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRA TU PRODUCTO
REGISTE O SEU PRODUTO

SN:



CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	848 800 806
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	900 53 53 28
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0161 813 2765

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM

AQUA ALLERGY_TURBO CARE /NATURAL CARE - MOSTI1692 - 1R10



POLTI S.p.A, - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com

Follow us:

